

1/10th SCALE R/C 4WD HIGH PERFORMANCE RALLY CAR

# SUBARU IMPREZA

## WRC 2001 PROTOTYPE



**TB-01**  
SHAFT DRIVEN 4WD CHASSIS

FULL BALL BEARINGS  
フルボールベアリング



(実車写真)  
Photo shows full-size car.

1/10 電動RC 4WDラリーカー

**TB-01**

スバルインプレッサ WRC 2001 プロトタイプ

COIL SPRING  
DAMPER UNITFRONT SEALED  
GEARBOX WITH DIFFTAMIYA 7.2V Ni-Cd RACING PACK  
BATTERY (NOT INCLUDED)REAR SEALED  
GEARBOX WITH DIFF

BLOCK TIRE

BUMPER

BUMPER

DOUBLE WISHBONE  
SUSPENSIONTAMIYA C.P.R. UNIT P-160F  
(NOT INCLUDED)540 TYPE ELECTRIC  
MOTOR

ONE-PIECE WHEEL

※RC装置、走行用バッテリーはキットには含まれません。

TAMIYA, INC.



3-7, ONDAWARA, SHIZUOKA-CITY, JAPAN.

# SUBARU IMPREZA WRC 2001 PROTOTYPE

●小学生や組立になれない方は、ご両親や模型に詳しい方にお手伝いをお願いして下さい。

## 組み立てる前に用意する物 ITEMS REQUIRED ERFORDERLICHES ZUBEHÖR OUTILLAGE NECESSAIRE

### 《ラジオコントロールメカ》

このRCカーには、タミヤ・アドスペックGT-1プロボセット(1/10・1/12RCカー用)をおすすめします。また、他のプロボセットを使用する場合はF E Tアンプ付き2チャンネルプロボをご使用下さい。  
★取り扱いについては、それぞれの説明書をご覧ください。  
《走行用バッテリー・充電器》  
このキットはタミヤ・ニカドバッテリー7.2Vレーシングバック専用です。専用充電器とともにご用意下さい。

### RADIO CONTROL UNIT

Tamiya Adspec GT-1 2 channel R/C unit for 1/10, 1/12 scale R/C models is suggested for this model. The amplifier boosted speed control and receiver are combined in the C.P.R. Unit, allowing easy installation. Other 2 channel R/C units using an electronic speed control can also be used.

### POWER SOURCE

This kit is designed to use a Tamiya Ni-Cd 7.2V Racing Pack. Charge batteries according to manual.

### RC-EINHEITEN

Die Tamiya Adspec GT-1 2-Kanal RC-Einheit ist für Funkfernsteuermodelle im Maßstab 1:10 und 1:12 geeignet und wird auch für dieses Modell empfohlen. Der Fahrtenregler mit Nachverstärker und Empfänger sind in der C.P.R. Einheit kombiniert und ermöglichen leichten Einbau. Andere 2-Kanal-Einheiten mit elektronischer Geschwindigkeitskontrolle können ebenfalls verwendet werden.

### STROMQUELLE

Für diesen Bausatz benötigt man den Tamiya Ni-Cd 7.2V Racing Pack. Den Akku gemäß Anweisung aufladen.

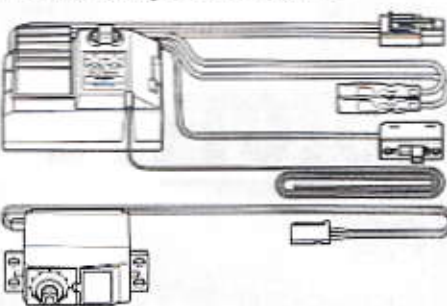
### RADIOCOMMANDE

La radiocommande 2 canaux ADSPEC GT-1 conçue pour les modèles R/C électriques au 1/10<sup>e</sup> et au 1/12<sup>e</sup> est vivement conseillée pour ce modèle. Le variateur et le récepteur sont compris dans un même boîtier: l'unité C.P.R.; ce qui permet une installation et un accès plus aisés. D'autres radiocommandes 2 canaux comprenant un variateur électronique peuvent également être utilisées.

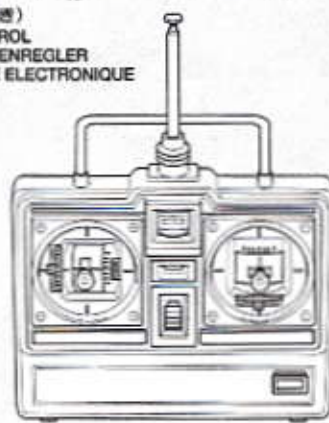
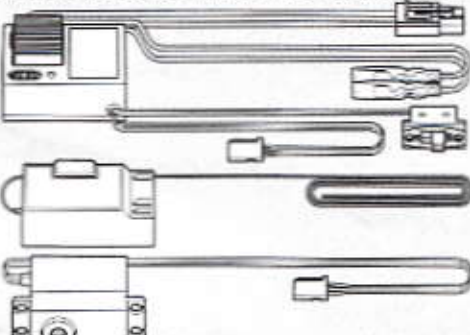
### BATTERIE DE PROPULSION

Le moteur qui équipe ce modèle peut être alimenté par une batterie Tamiya Ni-Cd 7,2V Racing. Charger la batterie selon les indications du manuel du chargeur.

タミヤ・アドスペックGT-1プロボ  
Tamiya ADSPEC GT-1 2-channel R/C system  
Tamiya ADSPEC GT-1 2-Kanal R/C System  
Ensemble RC Tamiya ADSPEC GT-1 2 voies



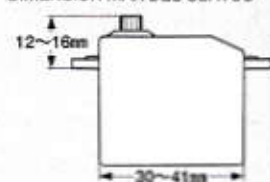
F E Tアンプ付き2チャンネルプロボ(リバーススイッチ付き)  
STANDARD 2 CHAN. R/C UNIT PLUS ELECTRONIC SPEED CONTROL  
NORMALE 2-KANAL RC-EINHEIT MIT ELEKTRONISCHEM FAHRTENREGLER  
ENSEMBLE A 2 VOIES STANDARD PLUS VARIATEUR DE VITESSE ELECTRONIQUE



タミヤ・ニカド7.2Vレーシングバック  
Tamiya Ni-Cd 7.2V Racing Pack  
Tamiya Ni-Cd 7,2V Racing Pack  
Batterie Tamiya Ni-Cd 7,2V. Racing

7.2V専用充電器  
Compatible Charger  
Geignetes Ladegerät  
Chargeur compatible

《使用できるサーボの大きさ》  
SUITABLE SERVO SIZE  
GRÖSSE DER SERVOS  
DIMENSION MAX DES SERVOS



### 《使用する塗料》

TAMIYA PAINT COLORS / TAMIYA-FARBEN / PEINTURES TAMIYA

下記のポリカーボネート塗料、プラスチック用塗料を用意して下さい。タミヤからはスプレー塗料、筆塗り塗料のほか各種塗装用品が発売されています。

《ポリカーボネート用タミヤカラー》TAMIYA POLYCARBONATE PAINTS

PS-16 ●メタリックブルー / Metallic blue / Blau-Metallic / Bleu métallisé

PC-5 ●ブラック / Black / Schwarz / Noir

《プラスチック用タミヤカラー》TAMIYA PLASTIC PAINTS

TS-29 ●セミグロスブラック / Semi gloss black / Seidenglanz Schwarz / Noir satiné

TS-19 ●メタリックブルー / Metallic blue / Blau Metallic / Bleu métallisé

X-11 ●クロームシルバー / Chrome silver / Chrom-Silber / Aluminium Chromé

X-18 ●セミグロスブラック / Semi gloss black / Seidenglanz Schwarz / Noir satiné

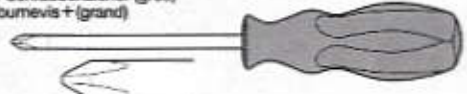
XF-1 ●フラットブラック / Flat black / Matt Schwarz / Noir mat

XF-8 ●フラットブルー / Flat blue / Matt Blau / Bleu mat

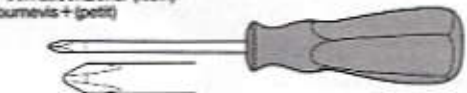
XF-15 ●フラットフレッシュ / Flat flesh / Fleischfarben Matt / Chair mate

### 《用意する工具》TOOLS RECOMMENDED / BENÖTIGTE WERKZEUGE / OUTILLAGE

+ドライバー(大)  
+Screwdriver (large)  
+Schraubenzieher (groß)  
Tournevis + (grand)



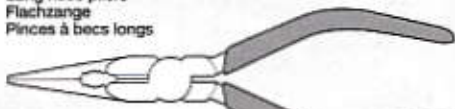
+ドライバー(小)  
+Screwdriver (small)  
+Schraubenzieher (klein)  
Tournevis + (petit)



ピンセット  
Tweezers  
Pinzette  
Précèlles



ラジオペンチ  
Long nose pliers  
Flachzange  
Pincès à becs longs



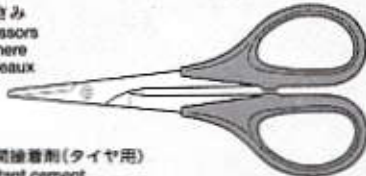
ニッパー  
Side cutters  
Seltenschneider  
Pincès coupantes



クラフトナイフ  
Modeling knife  
Modellbaumesser  
Couteau de modéliste



はさみ  
Scissors  
Schere  
Ciseaux



瞬間接着剤(タイマ用)  
Instant cement  
Sekundenkleber  
Colle rapide



★この他に、ピンバイスカキリが必要です。また、ヤスリや柔らかい布があると便利です。

★Pin vise, file and soft cloth will also assist in construction.

★Hilfreich für den Zusammenbau können sein: kleiner Schraubstock, Feile, weiches Tuch.

★Outil à percer, lime et chiffon doux seront également utiles.



●組み立てる前に説明図を必ずお読み下さい。また、保護者の方もお読み下さい。



●小さなお子様がいる場所での工作はおやめ下さい。小さな部品やビニール袋を口に入れたりする危険があります。



●小学生やうまく組み立てられない方は、保護者の方やRCカーに詳しい方にお手伝いをお願いして下さい。



●工具で固い物を切らないで下さい。刃が折れるなどの危険があります。



●色を塗る時や、接着剤を使う場合は必ず窓を開けて換気に注意して下さい。



●組み立てる時はまわりに注意して下さい。また、工具を振り回すようなことはやめて下さい。

### ⚠ CAUTION

- Read carefully and fully understand the instructions before commencing assembly. A supervising adult should also read the instructions if a child assembles the model.
- When assembling this kit, tools including knives are used. Extra care should be taken to avoid personal injury.
- Read and follow the instructions supplied with paints and/or cement, if used (not included in kit).
- Keep out of reach of small children. Children must not be allowed to suck any part, or pull vinyl bag over the head.

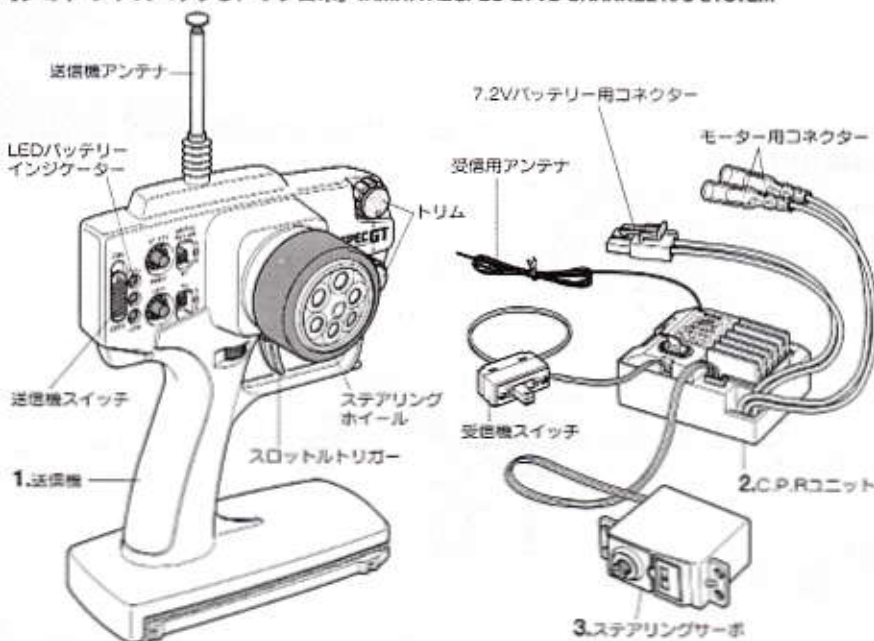
### ⚠ VORSICHT!

- Bevor Sie mit dem Zusammenbau beginnen, sollten Sie alle Anweisungen gelesen und verstanden haben. Falls ein Kind das Modell zusammenbaut, sollte ein beaufsichtigender Erwachsener die Bauanleitung ebenfalls gelesen haben.
- Beim Zusammenbau dieses Bausatzes werden Werkzeuge einschließlich Messer verwendet. Zur Vermeidung von Verletzungen ist besonders Vorsicht angebracht.
- Wenn Sie Farben und/oder Kleber verwenden (nicht im Bausatz enthalten), beachten und befolgen Sie die dort beiliegenden Anweisungen.
- Bausatz von kleinen Kindern fernhalten. Verhüten Sie, daß Kinder irgendwelche Bauteile in den Mund nehmen oder Plastiktüten über den Kopf ziehen.

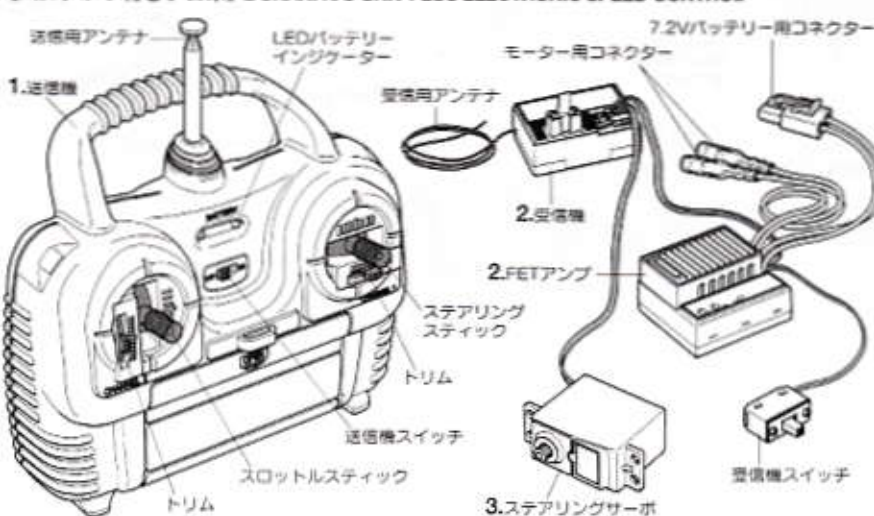
### ⚠ PRECAUTION

- Bien lire et assimiler les instructions avant de commencer l'assemblage. La construction du modèle par un enfant doit s'effectuer sous la surveillance d'un adulte.
- L'assemblage de ce kit requiert de l'outillage, en particulier des couteaux de modélisme. Manier les outils avec précaution pour éviter toute blessure.
- Lire et suivre les instructions d'utilisation des peintures et ou de la colle, si utilisés (non inclus dans le kit).
- Garder hors de portée des enfants en bas âge. Ne pas laisser les enfants mettre en bouche ou sucer les pièces, ou passer un sachet vinyl sur la tête.

## 《タミヤ・アドスペックGT-1プロポ》TAMIYA ADSPEC GT-1 2-CHANNEL R/C SYSTEM



## 《FETアンプ付きプロポ》2 CHAN. R/C UNIT PLUS ELECTRONIC SPEED CONTROL



### 《2チャンネルプロポの名称》

1. ●送信機=コントロールボックスとなるもので、ステアリング、スロットルの操作を電波信号に変えて発信します。
2. ●C.P.R.ユニット=FETアンプと受信機が一体となったものです。  
●受信機=送信機からの電波を受け、それをアンプやサーボにつなめます。  
●FETアンプ=受信機が受けた電波信号を電気的な信号に変え、車のスピードをコントロールします。
3. ●ステアリングサーボ=受信機が受けた電波信号を機械的な動きに変え、ハンドルを切ります。

### COMPOSITION OF 2 CHANNEL R/C UNIT

1. ●Transmitter: Serves as control box. Steering wheel/stick and throttle trigger movements are transformed into radio signals which are transmitted through the antenna.
2. ●C.P.R. Unit: The electronic speed control is combined with the receiver in this unit.  
●Receiver: Accepts signals from the transmitter and converts them into pulses that operate the model's servo and speed control.  
●Electronic Speed Control: Accepts signals received from the receiver and controls the current going to the motor.
3. ●Steering servo: Transforms signals received from the receiver into mechanical movements.

### ZUSAMMENSTELLUNG DER 2-KANAL RC-EINHEIT

1. ●Sender: Dient als Steuergerät. Lenkrad-/knüppel- und Gaszuggriff- knüppelbewegungen werden in Funksignale umgewandelt und über die Antenne ausgesendet.
2. ●C.P.R.-Einheit: Der Elektronische Fahrtenregler ist im Empfänger integriert.  
●Empfänger: Der Empfänger nimmt die Signale des Senders auf und wandelt sie in Steuerimpulse für das Lenkservo und den Fahrtenregler um.  
●Elektronischer Fahrtenregler: Erhält Steuersignale vom Empfänger und regelt den zum Motor fließenden Strom.
3. ●Lenkservo: Wandelt die vom Empfänger kommenden Lenksignale in mechanische Bewegung um.

### COMPOSITION D'UN ENSEMBLE RC 2 VOIES

1. ●Émetteur: c'est le boîtier de commande. Les actions sur le manche de direction/volant ou sur le manche de gaz/gâchette sont converties en signaux radio transmis par le biais de l'antenne.
2. ●Unité C.P.R.: ensemble combinant récepteur et variateur électronique de vitesse.  
●Récepteur: capte les signaux de l'émetteur, les convertit en impulsions et contrôle les mouvements du(des) servo(s) et le variateur électronique.  
●Variateur électronique de vitesse: reçoit un signal du récepteur et régule la quantité de courant alimentant le moteur.
3. ●Servo de direction: convertit les signaux émanant du récepteur en mouvements mécaniques.



★組立てに入る前に説明図を最後までよく見て、全体の流れをつかんで下さい。  
 ★お買い求めの際、また組立ての前には必ず内容をお確かめ下さい。万一不良部品、不足部品などありました場合には、お買い求めの販売店にご相談下さい。  
 ★小さなビス、ナット類が多く、よく似た形の部品もあります。図をよく見てゆっくりに確実に組んで下さい。金具部品は少し多目に入っています。予備として使ってください。  
 このマークはグリスを塗る部分に指示しました。  
 必ず、グリスアップして、組みこんで下さい。

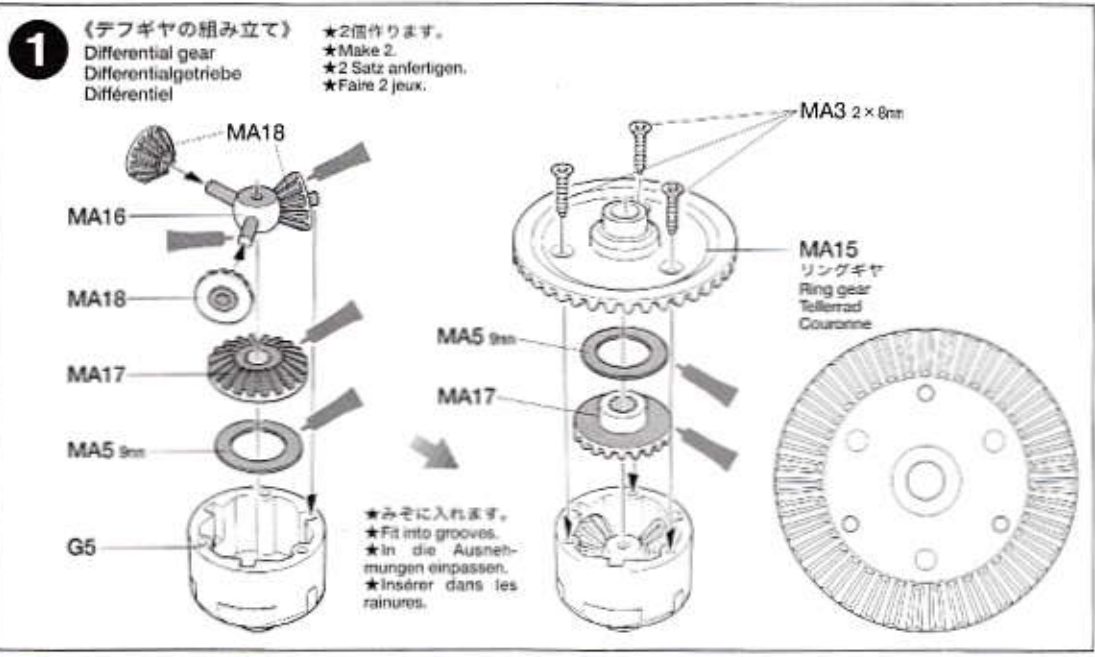
★Study the instructions thoroughly before assembly.  
 ★There are many small screws, nuts and similar parts. Assemble them carefully referring to the drawings. To prevent trouble and finish the model with good performance, it is necessary to assemble each step exactly as shown.  
 ★This kit does not require liquid thread lock for assembly.  
 Apply grease to the places shown by this mark.  
 Apply grease first, then assemble.

★Vor Baubeginn die Bauanleitung genau durchlesen.  
 ★Viele kleine Schrauben und Muttern etc. müssen genau der Anleitung nach eingebaut werden. Exaktes Bauen bringt ein gutes Modell mit bester Leistung.  
 ★Der Bausatz erfordert keine Schrauben-Sicherungs-Flüssigkeit.  
 Stellen mit diesem Zeichen erst fetten, dann zusammenbauen.  
 ★Assimilez les instructions parfaitement avant l'assemblage.  
 ★Il y a beaucoup de petites vis, d'écrous et de pièces similaires. Les assembler soigneusement en se référant aux dessins. Pour éviter les ennuis suivre les stades du montage dans l'ordre indiqué.  
 ★Ce modèle ne nécessite pas l'emploi de frein-filet pour son montage.  
 Graisser les endroits indiqués par ce symbole.  
 Graisser d'abord, assembler ensuite.

**A** ①~⑦  
 袋詰Aを使用します  
 BAG A / BEUTEL A / SACHET A

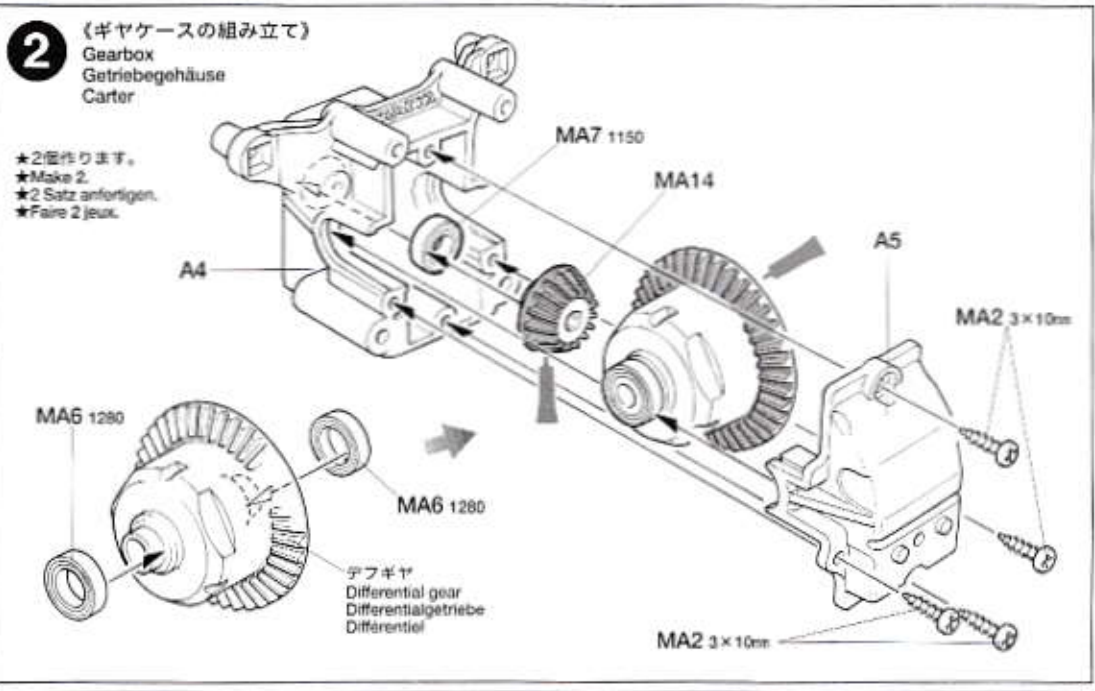
**1** 《デフギヤの組み立て》  
 Differential gear  
 Differentialgetriebe  
 Différentiel

- 2×8mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse  
**MA3** ×6
- 9mmワッシャー  
Washer  
Beilagscheibe  
Rondelle  
**MA5** ×4
- MA16 ×2  
ベベルシャフト  
Star shaft  
Stern-Achse  
Support de satellite
- MA17 ×4  
ベベルギヤ(大)  
Large bevel gear  
Kegelrad groß  
Grand pignon conique
- MA18 ×6  
ベベルギヤ(小)  
Small bevel gear  
Kegelrad klein  
Petit pignon conique



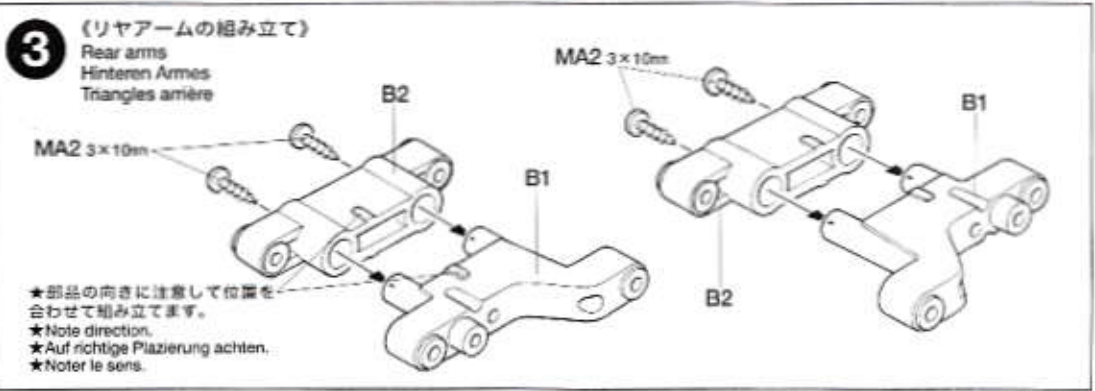
**2** 《ギヤケースの組み立て》  
 Gearbox  
 Getriebegehäuse  
 Carter

- 3×10mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse  
**MA2** ×8
- 1280ベアリング  
Ball bearing  
Kugellager  
Roulement à billes  
**MA6** ×4
- 1150ベアリング  
Ball bearing  
Kugellager  
Roulement à billes  
**MA7** ×2
- MA14 ×2  
ベベルピニオンギヤ  
Bevel pinion gear  
Kegelritzel  
Pignon conique





**3** 《リアアームの組み立て》  
 Rear arms  
 Hintere Armes  
 Triangles arrière

- 3×10mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse  
**MA2** ×4


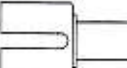


タミヤの全製品を掲載した総合カタログは年に一回発行。ご希望の方は模型店でおたずね下さい。


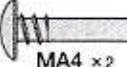

**4** 《リアアームの取り付け》  
Attaching rear arms  
Anbringung des hinteren Armes  
Fixation des triangles arrière




-  3×14mm段付ビス  
Step screw  
Paßschraube  
Vis décollétée  
MA1 ×2
-  3×18mm両ネジシャフト  
Threaded shaft  
Gewindestange  
Tige filetée  
MA8 ×2

**5** 《リアアクスルの組み立て》  
Rear axle  
Hinterachse  
Essieux arrière

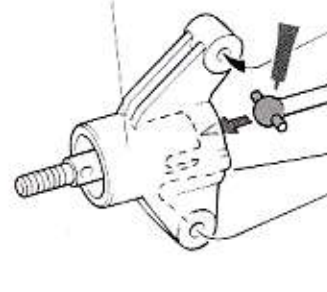
-  1150ベアリング  
Ball bearing  
Kugellager  
Roulement à billes  
MA7 ×2
-  ホールアクスル  
Wheel axle  
Rad-Achse  
Axe de roue  
MA12 ×2

**6** 《リアアクスルの取り付け》  
Attaching rear axles  
Hinterachsen-Einbau  
Fixation des essieux arrière

-  3×14mm段付ビス  
Step screw  
Paßschraube  
Vis décollétée  
MA1 ×2
-  3×32mmスクリーブピン  
Screw pin  
Schraubzapfen  
Vis décollétée  
MA4 ×2
-  3mmOリング(黒)  
O-ring (black)  
O-Ring (schwarz)  
Joint tonque (noir)  
MA9 ×2

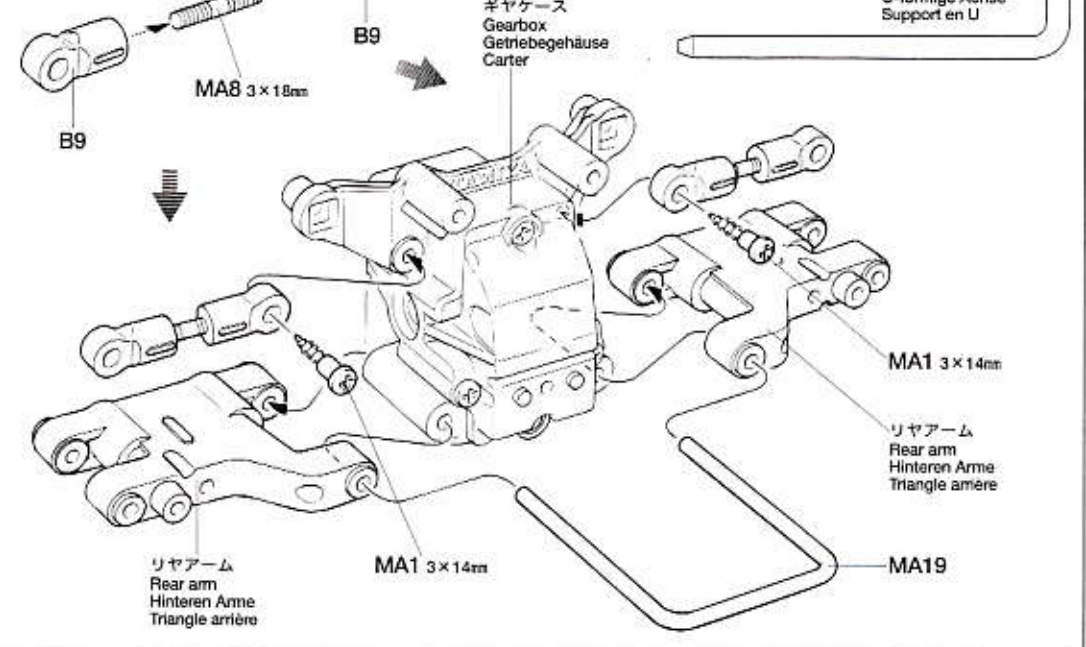
-  ギヤボックスジョイント(長)  
Gearbox joint (long)  
Getriebegehäuse-Gelenk (lang)  
Accouplement de pont (long)  
MA10 ×1
-  ギヤボックスジョイント(短)  
Gearbox joint (short)  
Getriebegehäuse-Gelenk (kurz)  
Accouplement de pont (court)  
MA11 ×1
-  ドライブシャフト  
Drive shaft  
Antriebswelle  
Arbre d'entraînement  
MA13 ×2

リアアクスル(L)  
Rear axle  
Hinterachse  
Essieux arrière

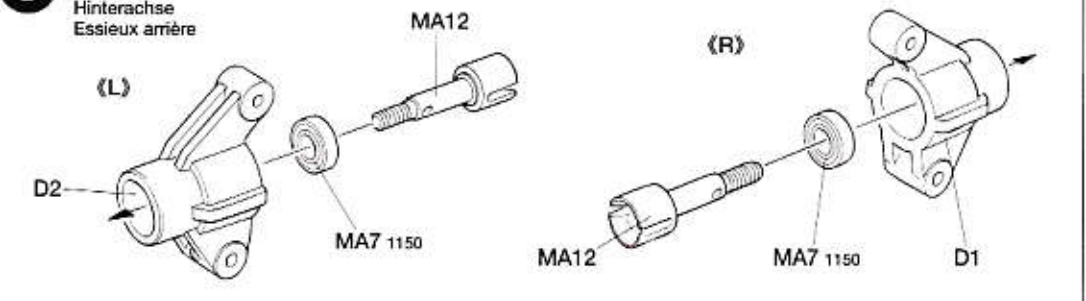


**4** 《リアアームの取り付け》  
Attaching rear arms  
Anbringung des hinteren Armes  
Fixation des triangles arrière

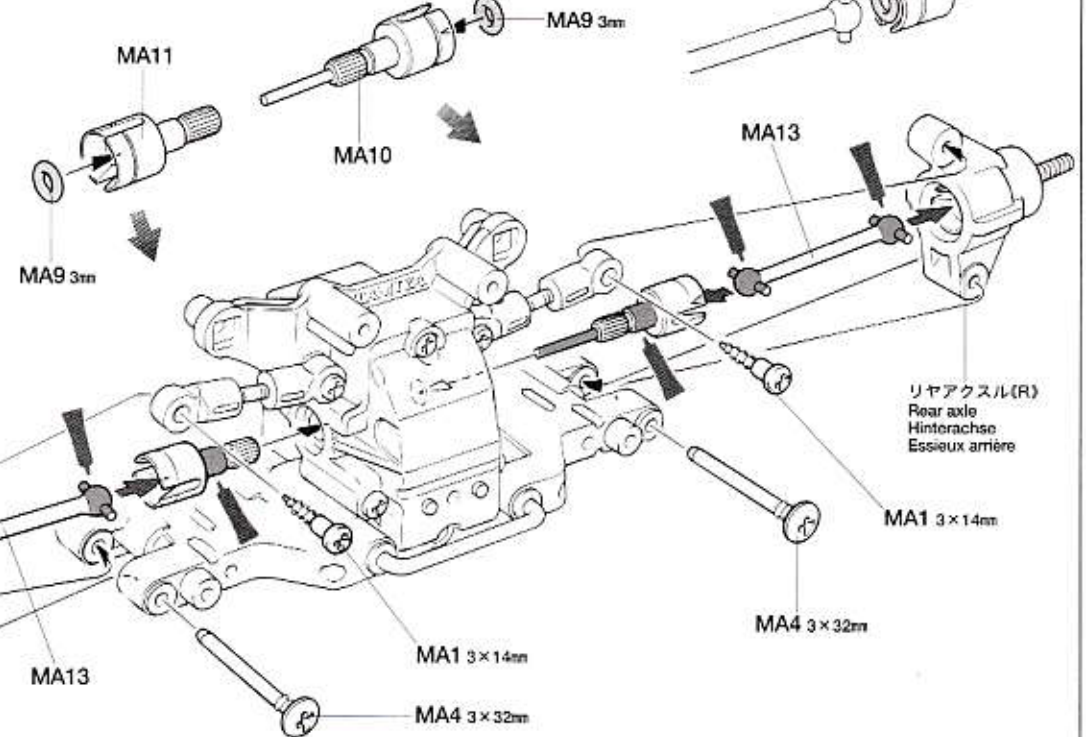
★2個作ります。  
★Make 2.  
★2 Satz anfertigen.  
★Faire 2 jeux.



**5** 《リアアクスルの組み立て》  
Rear axle  
Hinterachse  
Essieux arrière



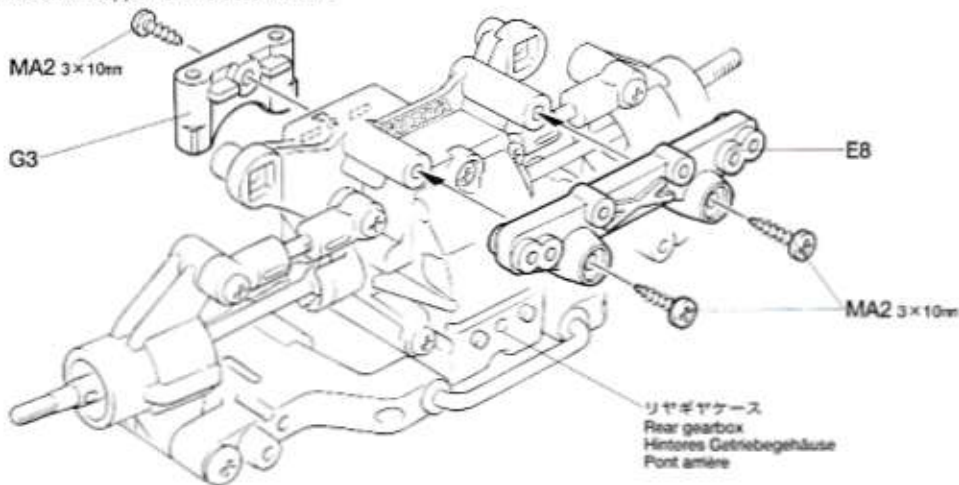
**6** 《リアアクスルの取り付け》  
Attaching rear axles  
Hinterachsen-Einbau  
Fixation des essieux arrière



**7** 《リヤダンパーステーの取り付け》  
Attaching rear damper stay  
Hintere Dämpferstrebe-Einbau  
Fixation du support d'amortisseur arrière

3×10mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse  
MA2 ×3

**7** 《リヤダンパーステーの取り付け》  
Attaching rear damper stay  
Hintere Dämpferstrebe-Einbau  
Fixation du support d'amortisseur arrière

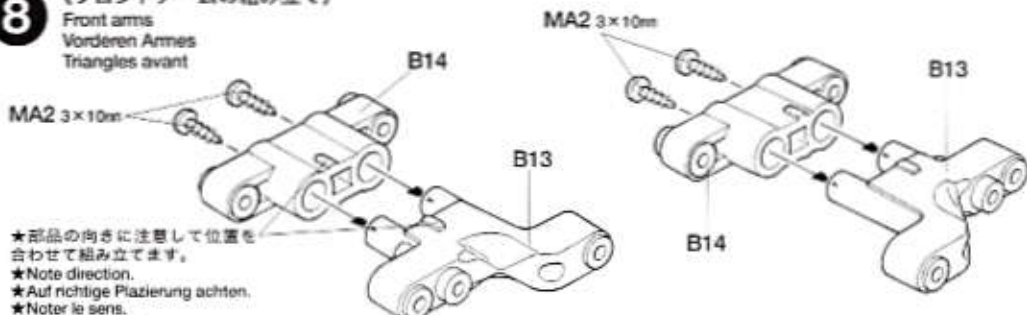


**B** **8~14**  
説明Bを使用します  
SAG B / BEUTEL B / SACHET B

**8** 《フロントアームの組み立て》  
Front arms  
Vorderen Armes  
Triangles avant

3×10mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse  
MA2 ×4

**8** 《フロントアームの組み立て》  
Front arms  
Vorderen Armes  
Triangles avant

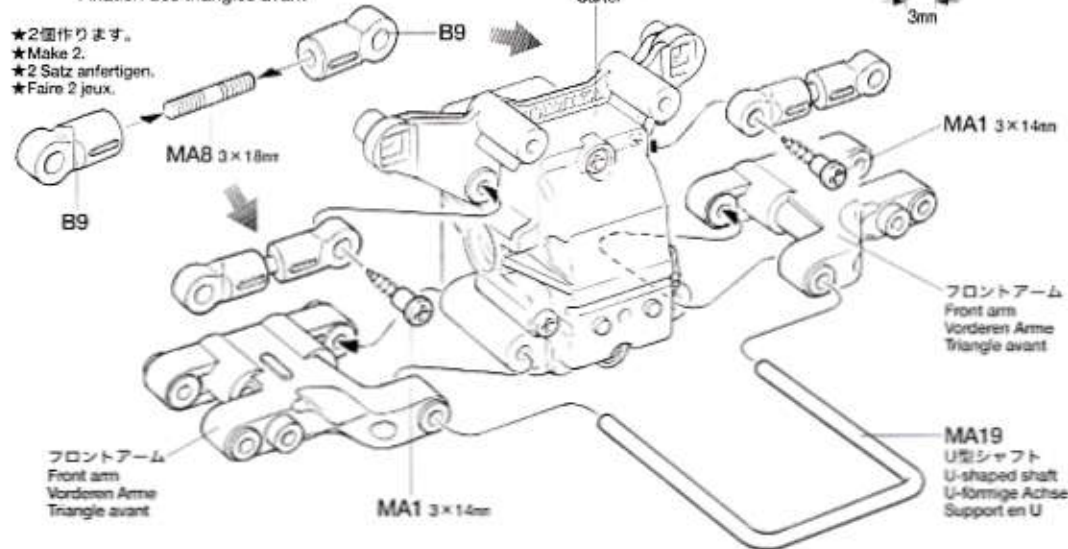


**9** 《フロントアームの取り付け》  
Attaching front arms  
Anbringung des vorderen Armes  
Fixation des triangles avant

3×14mm段付ビス  
Step screw  
Paßschraube  
Vis décollotée  
MA1 ×2

3×18mm両ネジシャフト  
Threaded shaft  
Gewindestange  
Tige fileté  
MA8 ×2

**9** 《フロントアームの取り付け》  
Attaching front arms  
Anbringung des vorderen Armes  
Fixation des triangles avant



**10** 《フロントアクスルの組み立て》  
Front axle  
Vorderachse  
Essieu avant

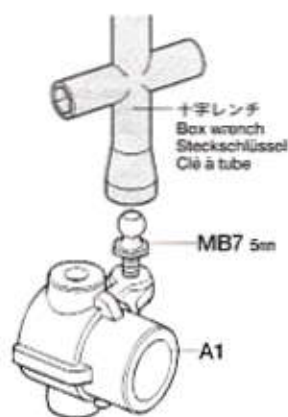
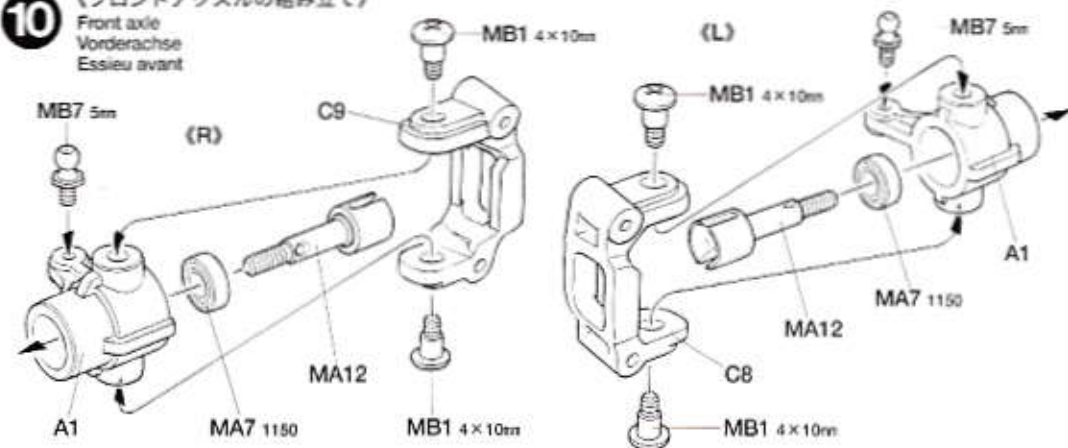
4×10mm段付ビス  
Step screw  
Paßschraube  
Vis décollotée  
MB1 ×4

1150ベアリング  
Ball bearing  
Kugellager  
Roulement à billes  
MA7 ×2

5mmビローボール  
Ball connector  
Kugelkopf  
Connecteur à rotule  
MB7 ×2

ホイールアクスル  
Wheel axle  
Rad-Achse  
Axe de roue  
MA12 ×2

**10** 《フロントアクスルの組み立て》  
Front axle  
Vorderachse  
Essieu avant



### 11 《フロントアクスルの取り付け》 Attaching front axles Vorderachse-Einbau Fixation de l'essieux avant

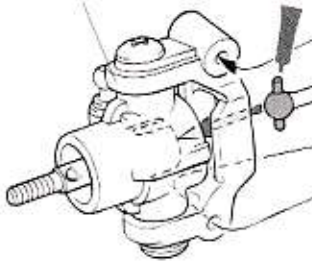
3×14mm段付ビス  
Step screw  
Paßschraube  
Vis décollétée

MA1 × 2

3×32mmスクリューピン  
Screw pin  
Schraubzapfen  
Vis décollétée

MA4 × 2

フロントアクスル(R)  
Front axle  
Vorderachse  
Essieu avant



MA13

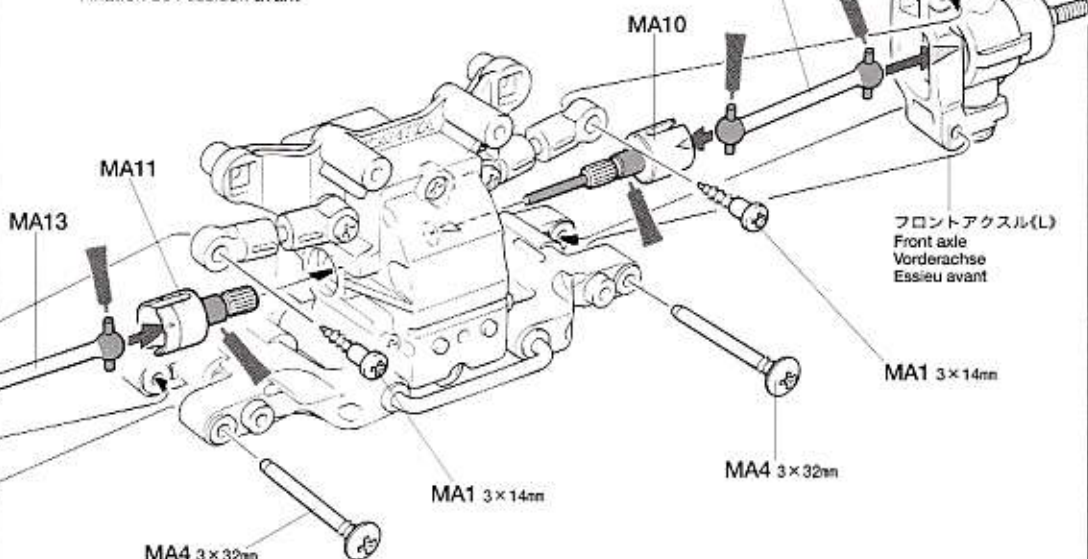
MA11

MA13

MA1 3×14mm

MA4 3×32mm

### 11 《フロントアクスルの取り付け》 Attaching front axles Vorderachse-Einbau Fixation de l'essieux avant



ギヤボックスジョイント(長)  
Gearbox joint (long)  
Getriebegehäuse-Gelenk (lang)  
Accouplement de pont (long)

MA10 × 1

ギヤボックスジョイント(短)  
Gearbox joint (short)  
Getriebegehäuse-Gelenk (kurz)  
Accouplement de pont (court)

MA11 × 1

ドライブシャフト  
Drive shaft  
Antriebswelle  
Arbre d'entraînement

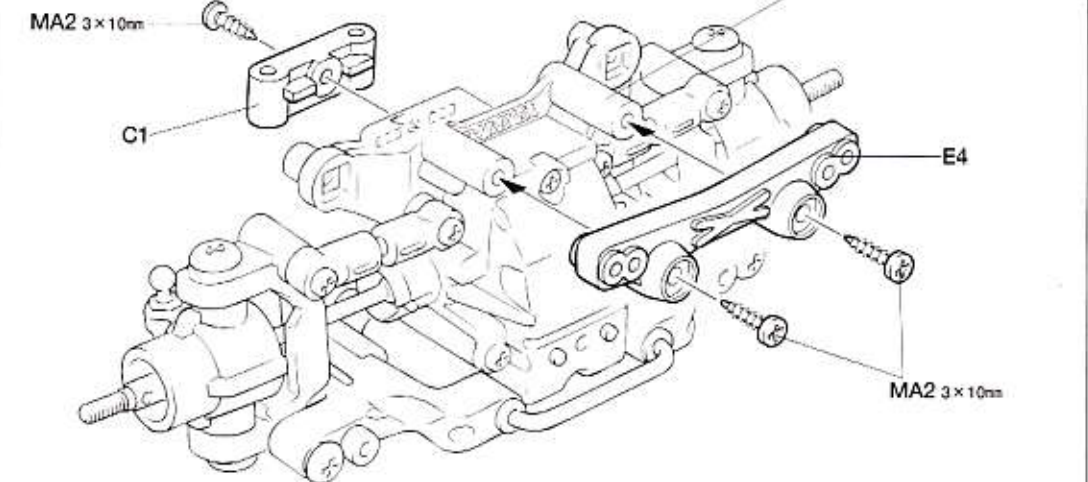
MA13 × 2

### 12 《フロントダンパーステーの取り付け》 Attaching front damper stay Vordere Dämpferstrebe-Einbau Fixation du support d'amortisseur avant

MA2 3×10mm

C1

フロントギヤケース  
Front gearbox  
Vorderes Getriebegehäuse  
Carter avant



### 12 《フロントダンパーステーの取り付け》 Attaching front damper stay Vordere Dämpferstrebe-Einbau Fixation du support d'amortisseur avant

3×10mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse

MA2 × 3

### 13 《ステアリングアームの組み立て》 Steering arms Schubstangen Commande de direction

3×10mm段付ビス  
Step screw  
Paßschraube  
Vis décollétée

MB2 × 2

3×12mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse

MB4 × 7

3mmワッシャー  
Washer  
Beilagscheibe  
Rondelle

MB5 × 2

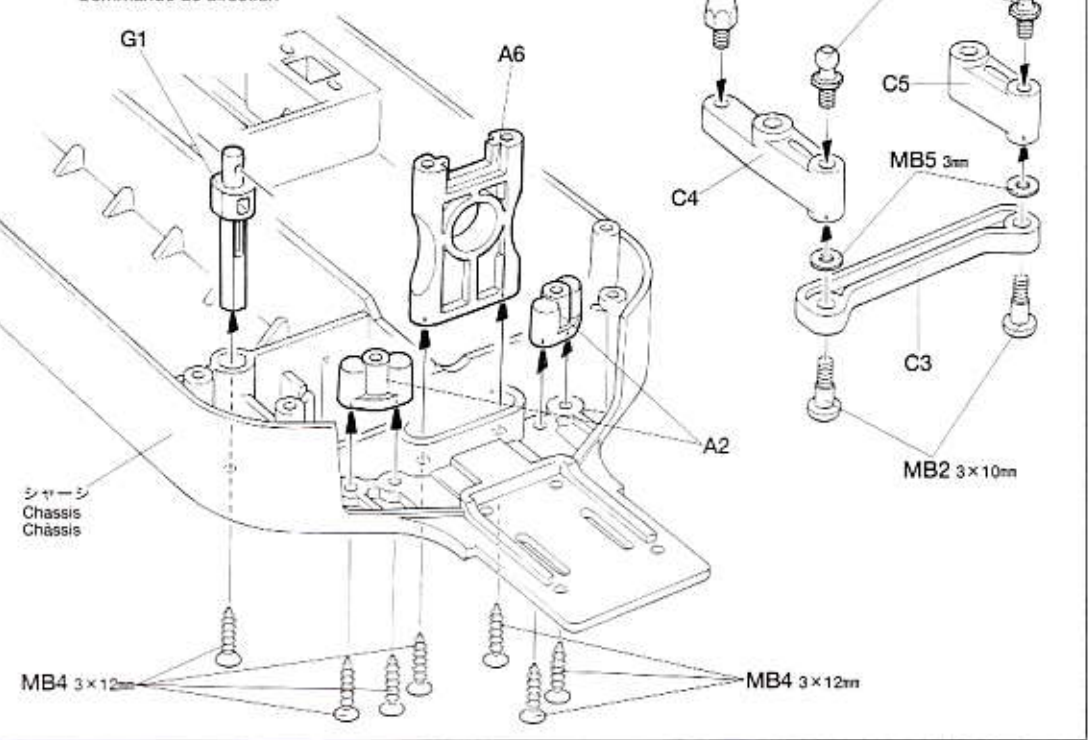
5×23.5mmビローボール  
Ball connector  
Kugelkopf  
Connecteur à rotule

MB6 × 1

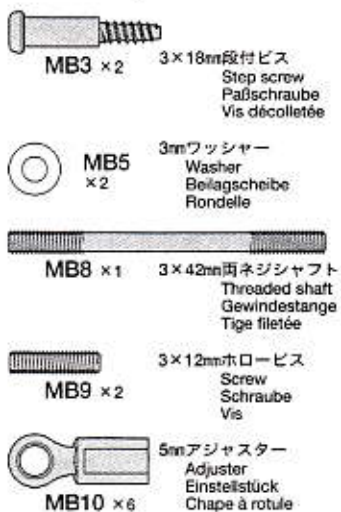
5mmビローボール  
Ball connector  
Kugelkopf  
Connecteur à rotule

MB7 × 2

### 13 《ステアリングアームの組み立て》 Steering arms Schubstangen Commande de direction



**14** 《ステアリングアームの取り付け》  
Attaching steering arms  
Lenkgestänge-Einbau  
Installation des barres d'accouplement



**15** 《ラジオコントロールメカのチェック》  
Checking R/C equipment  
Überprüfen der RC-Anlage  
Vérification de l'équipement R/C



**RADIO CHECK USING TAMIYA  
ADSPEC R/C UNIT (See right.)**

- 1 Install battery.
- 2 Extend antenna.
- 3 Loosen and extend.
- 4 Connect charged battery.
- 5 Switch on.
- 6 Switch on.
- 7 Trims at neutral.
- 8 Steering wheel in neutral.
- 9 Servo in neutral position.

**PRÜFEN DER ADSPEC RC-EINHEIT  
(Siehe Bild rechts.)**

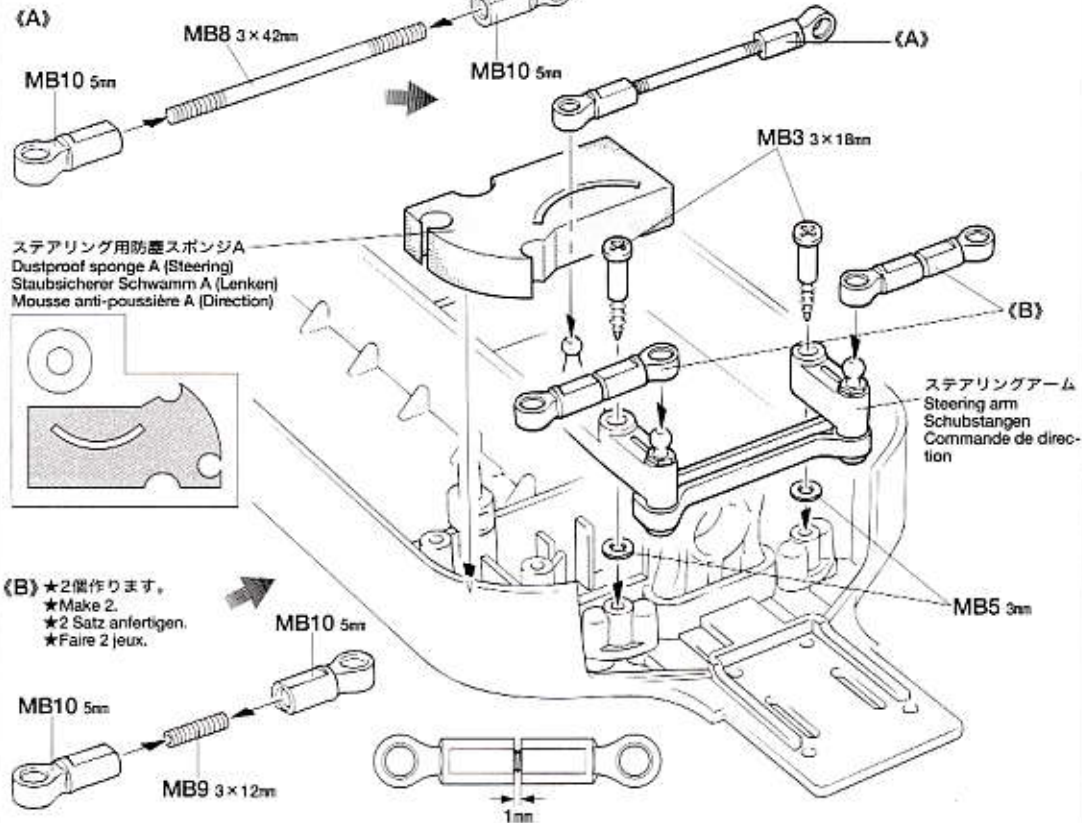
- 1 Batterien einlegen.
- 2 Antenne ausziehen.
- 3 Aufwickeln und langziehen.
- 4 Voll aufgeladenen Akku verbinden.
- 5 Schalter ein.
- 6 Schalter ein.
- 7 Trimmhebel neutral stellen.
- 8 Lenkrad neutral stellen.
- 9 Dies ist die Neutralstellung des Servos.

**VERIFICATION DE L'ENSEMBLE  
ADSPEC (Voir à droite.)**

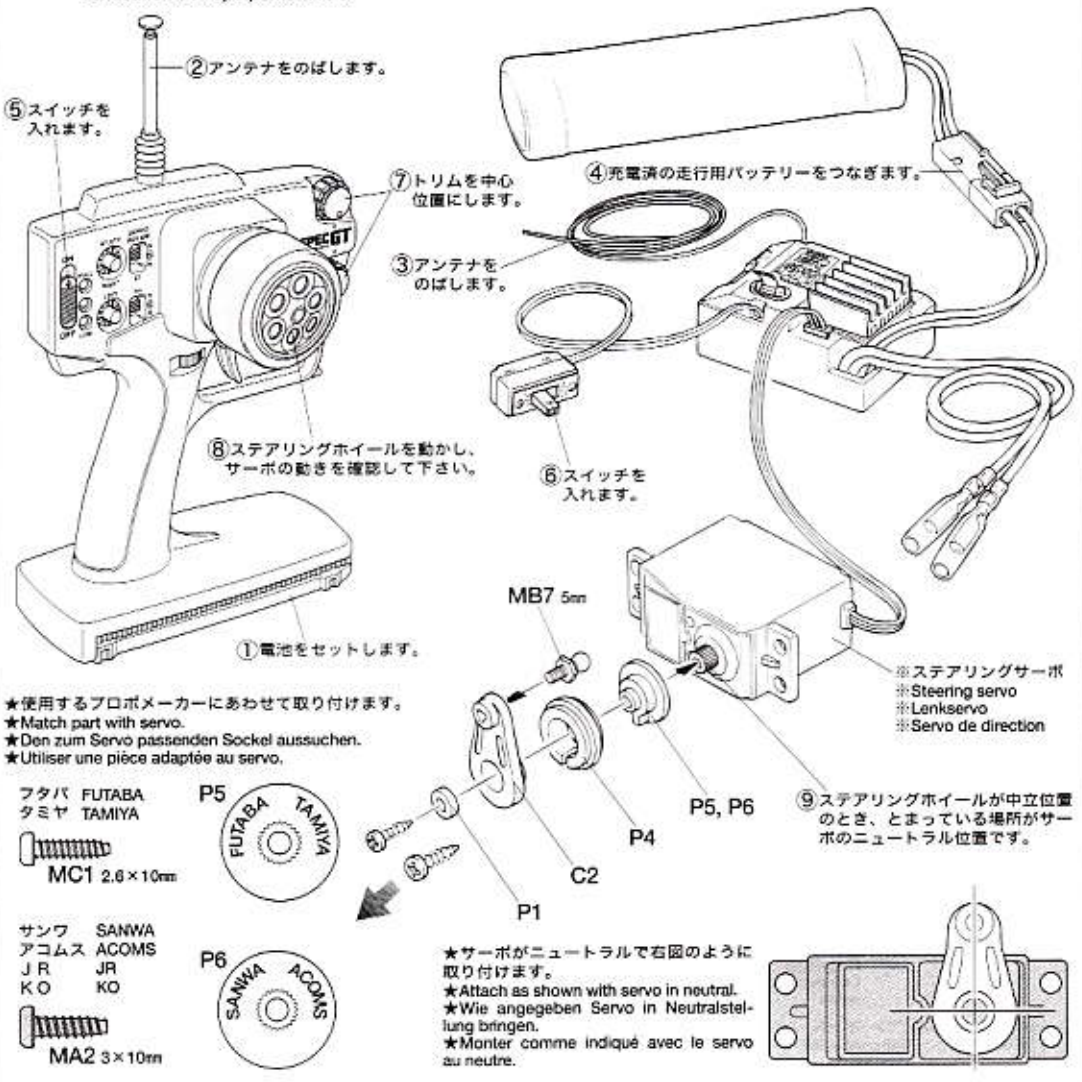
- 1 Mettre en place la batterie.
- 2 Déployer l'antenne.
- 3 Dérouler et déployer le fil.
- 4 Charger complètement la batterie.
- 5 Mettre en marche.
- 6 Mettre en marche.
- 7 Placer les trims au neutre.
- 8 Le volant de direction au neutre.
- 9 Le servo au neutre.

※の部品はキットには含まれていません。  
Parts marked ※ are not in kit.  
Teile mit ※ sind im Bausatz nicht enthalten.  
Les pièces marquées ※ ne sont pas incluses dans le kit.

**14** 《ステアリングアームの取り付け》  
Attaching steering arms  
Lenkgestänge-Einbau  
Installation des barres d'accouplement



**15** 《ラジオコントロールメカのチェック》  
Checking R/C equipment  
Überprüfen der RC-Anlage  
Vérification de l'équipement R/C





## 16 《C.P.R. ユニットの搭載》

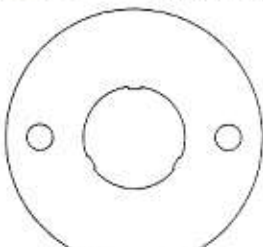
### C.P.R. Unit C.P.R. Einheit Élément de réception C.P.R.

- 3×10mm タッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse  
MA2 ×4
- 2×8mm 丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis  
MC3 ×2
- 3mm ワッシャー  
Washer  
Beilagscheibe  
Rondelle  
MB5 ×3
- 2mm ワッシャー(大)  
Washer (large)  
Beilagscheibe (groß)  
Rondelle (grande)  
MC5 ×2

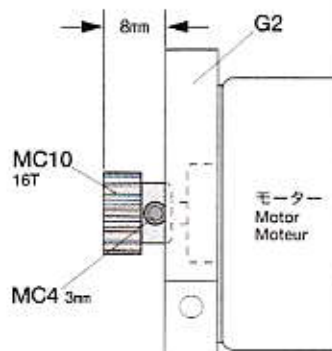
## 17 《ピニオンギヤの取り付け》

### Attaching pinion gear Befestigung des Motorritzels Fixation du pignon moteur

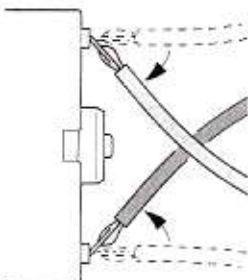
- 3×6mm 丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis  
MC2 ×2
- 3mm イモネジ  
Grub screw  
Madenschraube  
Vis pointeau  
MC4 ×1
- 16T ピニオンギヤ  
16T Pinion gear  
16Z Motorritzel  
Pignon moteur 16 dents  
MC10 ×1



- MC15 ×1 モータープレート  
Motor plate  
Motor-Platte  
Plaque-moteur



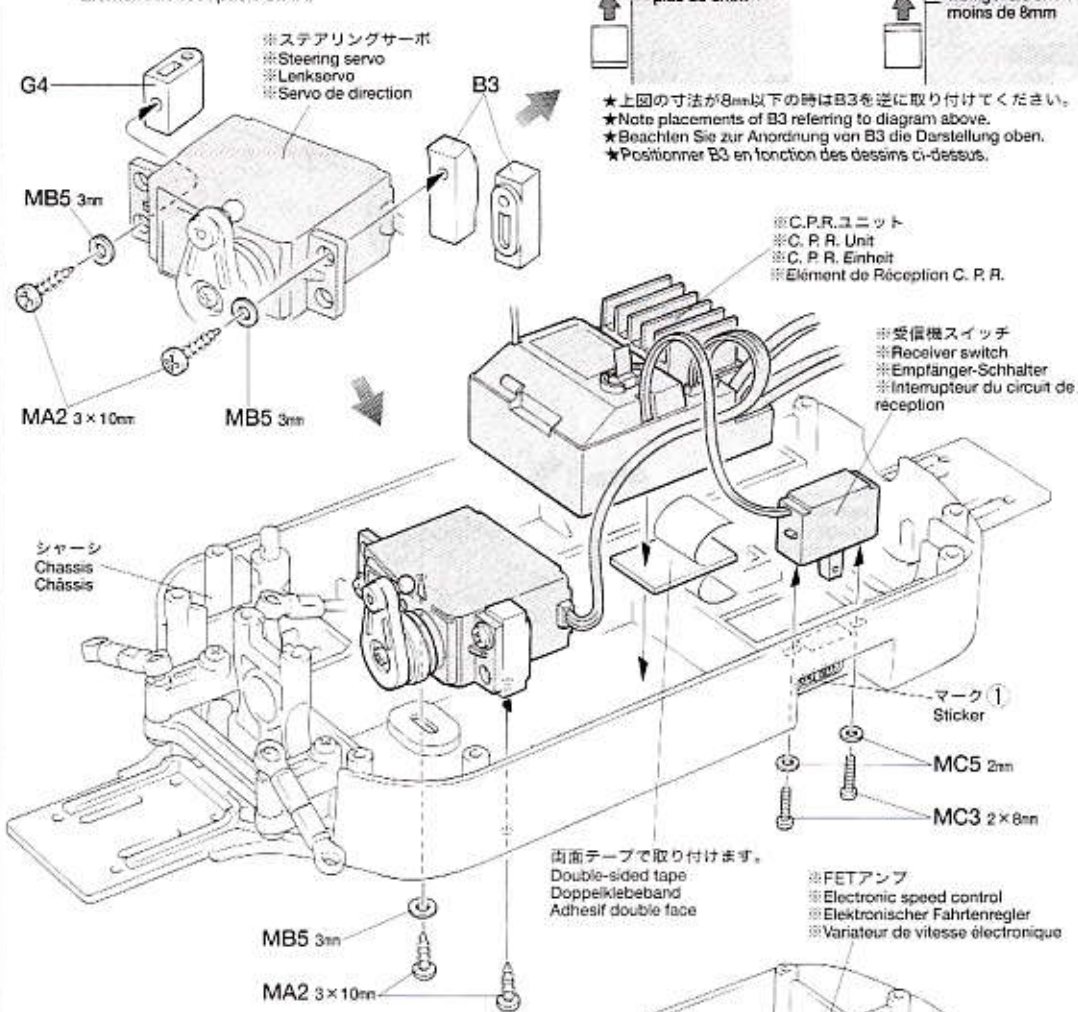
### 《モーターコード》 Motor cables Motorkabel Câbles du moteur



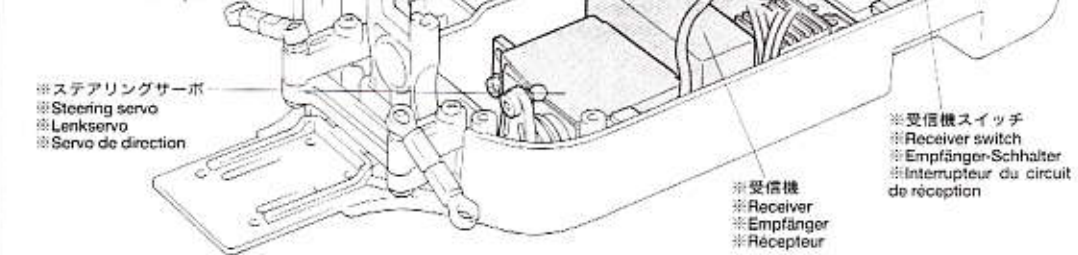
- ★コードの端子部分を曲げます。  
★Bend terminals as shown.
- ★Anschlußkabel wie abgebildet biegen.
- ★Orienter les câbles comme indiqué.

## 16 《C.P.R. ユニットの搭載》

### C.P.R. Unit C.P.R. Einheit Élément de réception C.P.R.

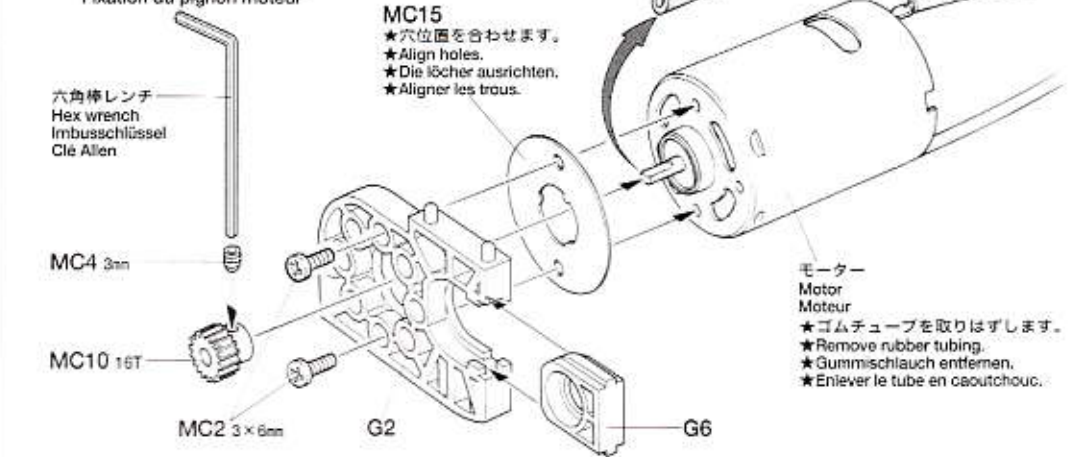


### 《FETアンプ搭載例》 Installing a separate electronic speed control Einbau eines anderen elektro- nischen Fahrtenregler Installation d'un autre variateur de vitesse électronique



## 17 《ピニオンギヤの取り付け》

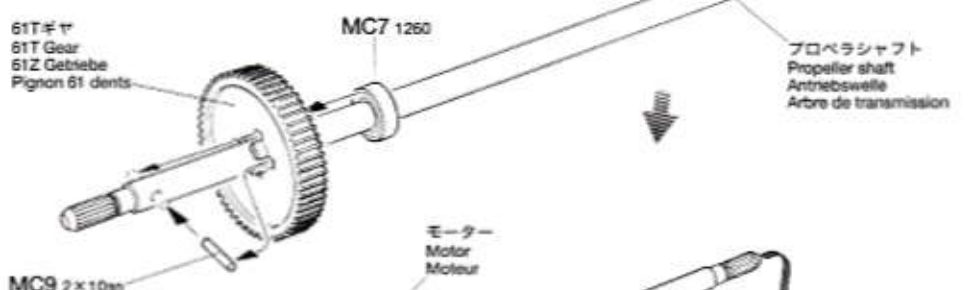
### Attaching pinion gear Befestigung des Motorritzels Fixation du pignon moteur



**18** 《プロペラシャフトの取り付け》  
Attaching propeller shaft  
Schraubenwelle-Einbau  
Mise en place d'arbre de transmission

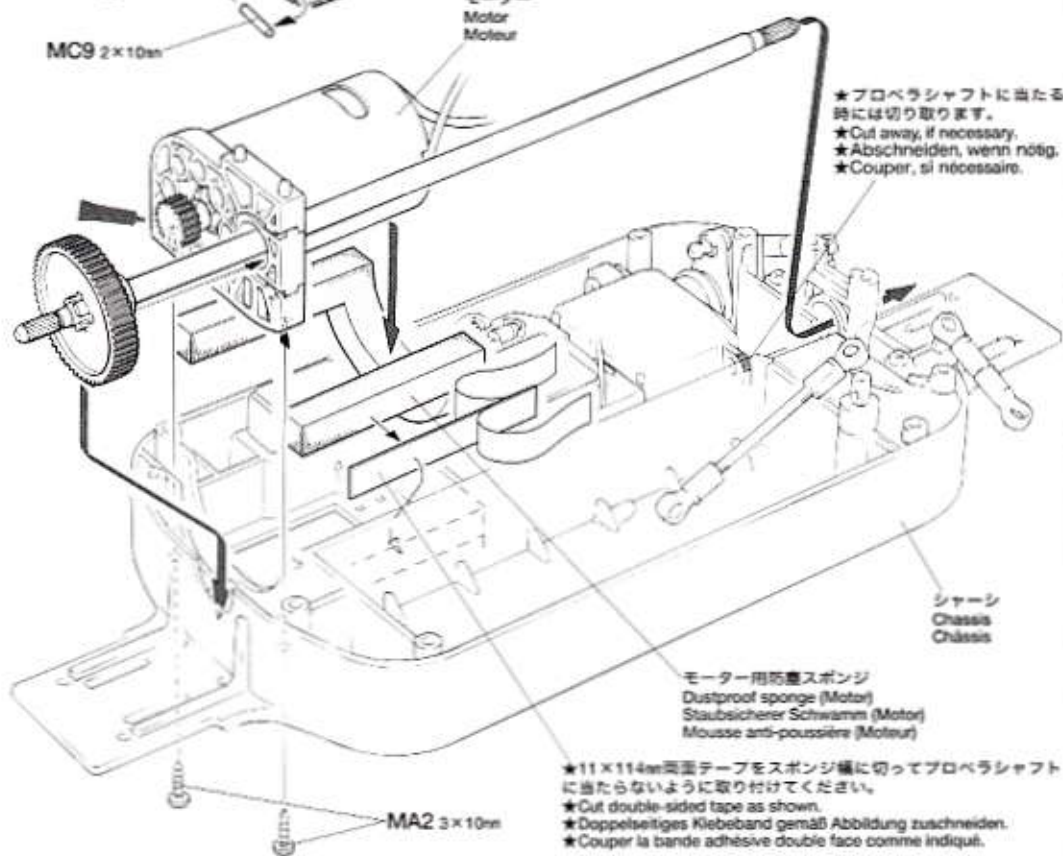
- 3×10mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse  
MA2 ×2
- 1260ベアリング  
Ball bearing  
Kugellager  
Roulement à billes  
MC7 ×1
- 2×10mmシャフト  
Shaft  
Achse  
Axe  
MC9 ×1

**18** 《プロペラシャフトの取り付け》  
Attaching propeller shaft  
Schraubenwelle-Einbau  
Mise en place d'arbre de transmission



**19** 《リアギヤケースの取り付け》  
Attaching rear gearbox  
Hinteres Getriebegehäuse-Einbau  
Fixation du pont arrière

- 3×12mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse  
MB4 ×4



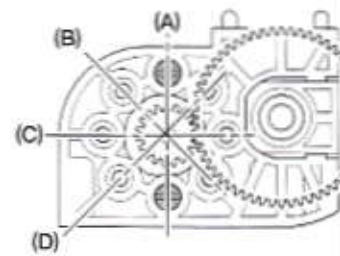
★プロペラシャフトに当たる時には切り取ります。  
★Cut away, if necessary.  
★Abschneiden, wenn nötig.  
★Couper, si nécessaire.

★11×114mm両面テープをスポンジ幅に切ってプロペラシャフトに当たらないように取り付けてください。  
★Cut double-sided tape as shown.  
★Doppelseitiges Klebeband gemäß Abbildung zuschneiden.  
★Couper la bande adhesive double face comme indiqué.

**OPTIONS**

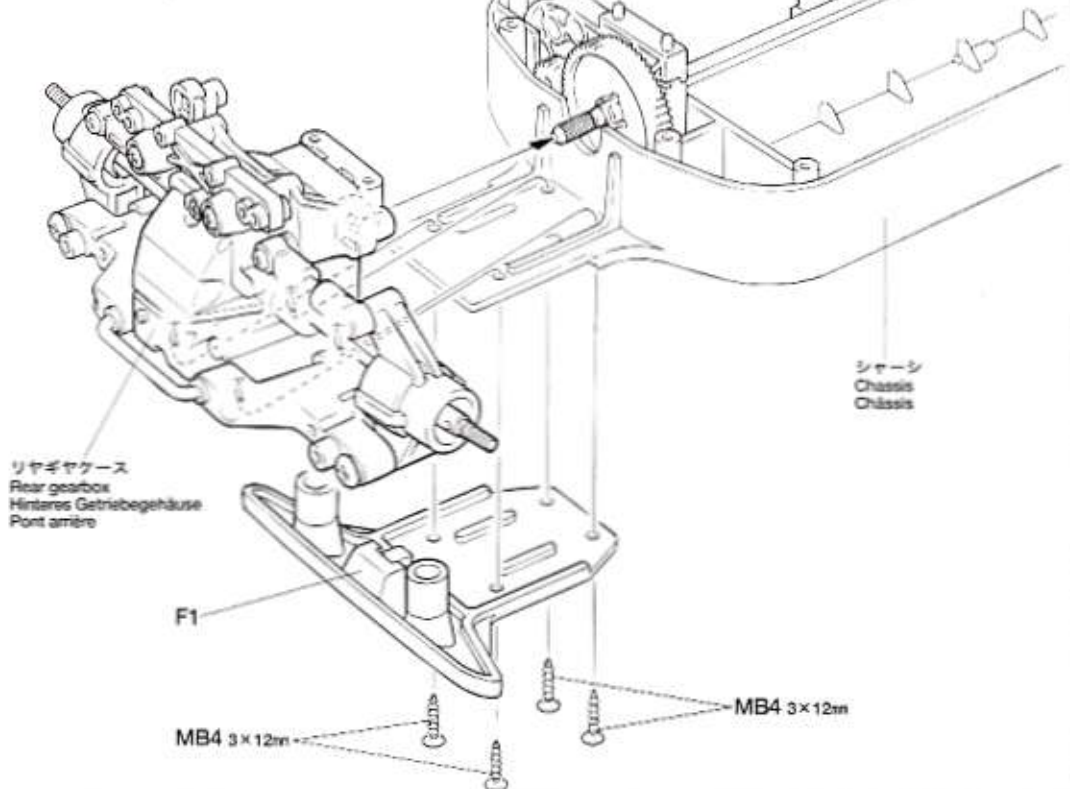
《ギヤ比》  
Gear ratio  
Getriebeübersetzung  
Rapport de pignonerie

★キット付属以外のピニオン、モーターを取り付ける場合には必ずボールベアリングを組み込んで下さい。  
★When using optional motor and/or pinion gear, fully equip the car with ball bearings.  
★Bei Verwendung eines anderen Motors oder Ritzels ist das Auto komplett mit Kugellagern auszustatten.  
★Équipez la voiture de roulement à billes quand vous utilisez le moteur option et/ou la transmission à pignons.



ピニオンギヤ	61Tギヤ	58Tギヤ	55Tギヤ
16T	9.91(A)		
17T	9.33(B)		
18T	8.81(C)		
19T	8.35(D)	7.94(A)	
20T		7.54(B)	
21T		7.18(C)	
22T		6.85(D)	6.50(A)
23T			6.22(B)
24T			5.96(C)
25T			5.72(D)

**19** 《リアギヤケースの取り付け》  
Attaching rear gearbox  
Hinteres Getriebegehäuse-Einbau  
Fixation du pont arrière



**タミヤRCガイドブック**

ラジオコントロールモデルをより楽しむためのガイドブックです。RCの基本から応用、競技の仕方等詳しく解説。ご希望の方は模型店に当たってください。

**タミヤニュースを読もう**


タミヤニュースはモデルガールの情報誌として多くの方に愛読されています。ご希望の方は模型店に当たってください。当社より定額購読する方法もあります。

**BERNARDINI GREASE**

タミヤセラミックグリス  
ファイナセラミックの原料として使われるボロンナイトライドの微粒子を配合した高性能グリスです。特に樹脂パーツに効果的。ギヤや軸受け、ジョイント部分などに付けて動きをスムーズにし、寿命を伸ばします。

This is a very effective ceramic grease formulated with Boron Nitride and is ideal for lubrication of all gears, bearings and joints on radio control cars. Reduces friction and prolongs life of parts.

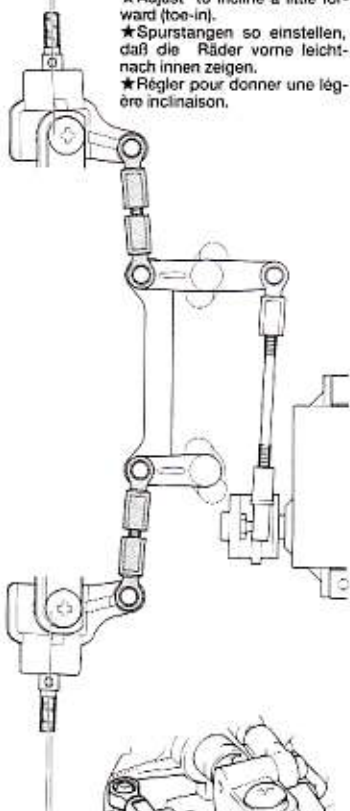
- 20** 《フロントギヤケースの取り付け》  
Attaching front gearbox  
Vorderes Getriebegehäuse-  
Einbau  
Fixation du pont avant

 3×12mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse  
MB4 × 4

《トーインの確認》


Toe-in  
Vorspur  
Pincement

- ★A1(アップライト)左右が  
図のように少し内側に傾くよ  
うに調整、確認して下さい。  
★Adjust to incline a little for-  
ward (toe-in).  
★Spurstangen so einstellen,  
daß die Räder vorne leicht-  
nach innen zeigen.  
★Régler pour donner une lég-  
ère inclinaison.



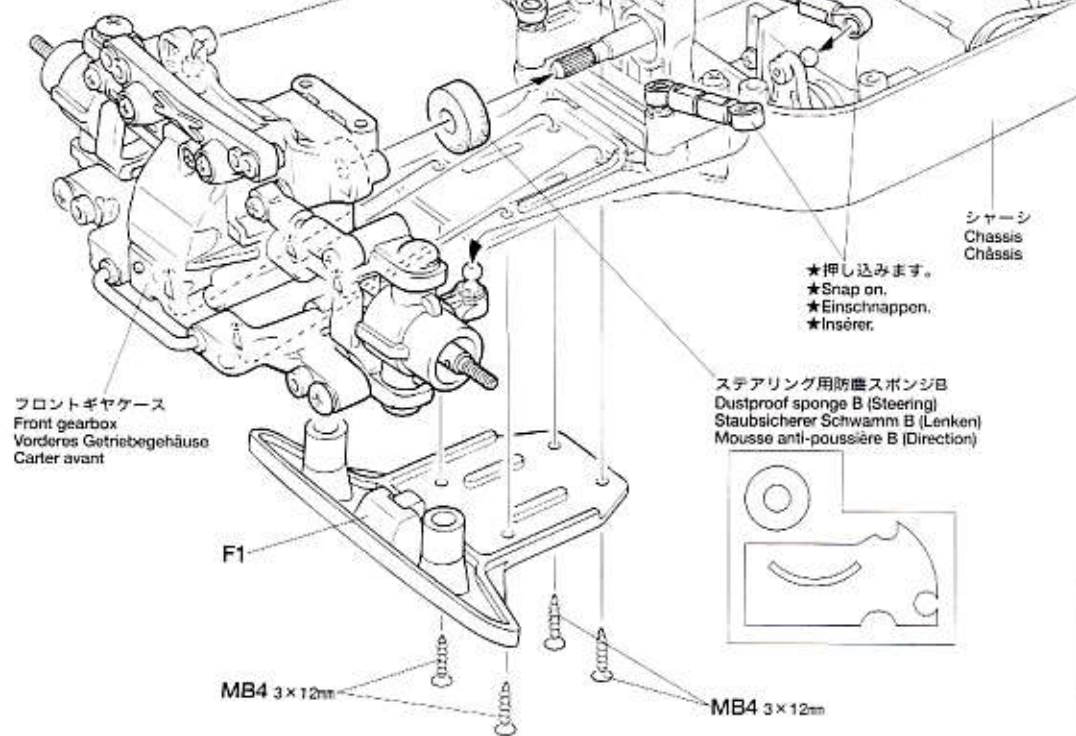
- ★ひねってはずします。  
★Pinch with long nose pliers and twist.  
★Mit Flachzange packen und drehen.  
★Serrer avec des pinces à becs longs et  
tordre.

- 21** 《ギヤカバーの取り付け》  
Gear cover  
Getriebe-Abdeckung  
Couvercle des pignons

 3×10mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse  
MA2 × 9

- 20** 《フロントギヤケースの取り付け》  
Attaching front gearbox  
Vorderes Getriebegehäuse-  
Einbau  
Fixation du pont avant

★押し込みます。  
★Snap on.  
★Einschnappen.  
★Insérer.



- 21** 《ギヤカバーの取り付け》  
Gear cover  
Getriebe-Abdeckung  
Couvercle des pignons

マーク 2  
Sticker

E3

MA2 3×10mm

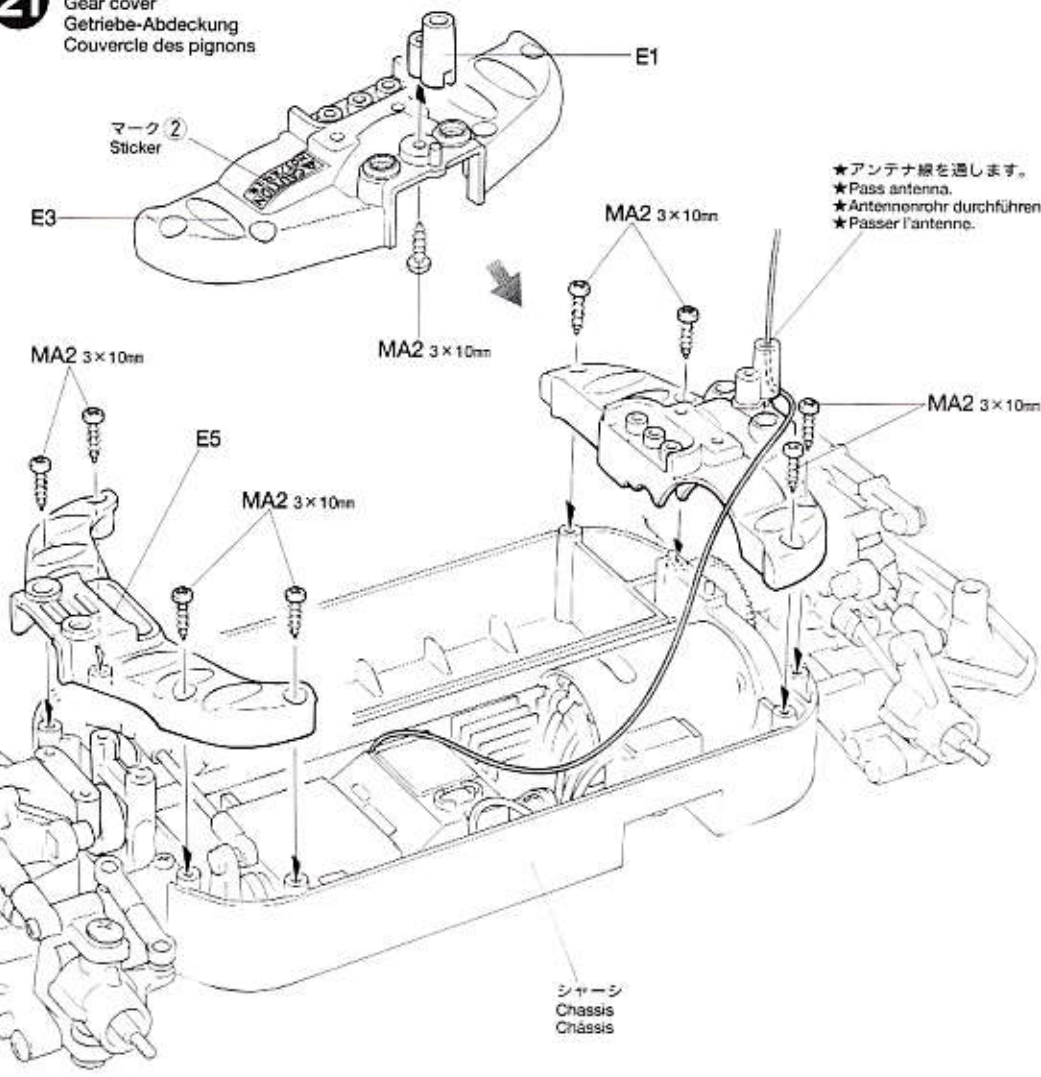
MA2 3×10mm

MA2 3×10mm

MA2 3×10mm

- ★アンテナ線を通します。  
★Pass antenna.  
★Antennenrohr durchführen.  
★Passer l'antenne.

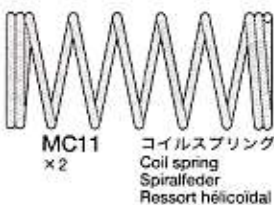
MA2 3×10mm





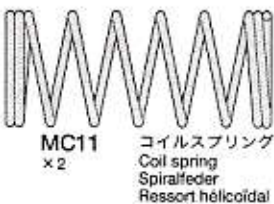
## 25 《リアダンパーの取り付け》 Attaching rear dampers Einbau der hinteren Stoßdämpfer Fixation des amortisseurs arrière

- 3×14mm 段付ビス  
Step screw  
Paßschraube  
Vis décollétée  
MA1 ×4
- 3×15mm タッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse  
MC18 ×2
- 3×12mm タッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse  
MC19 ×2



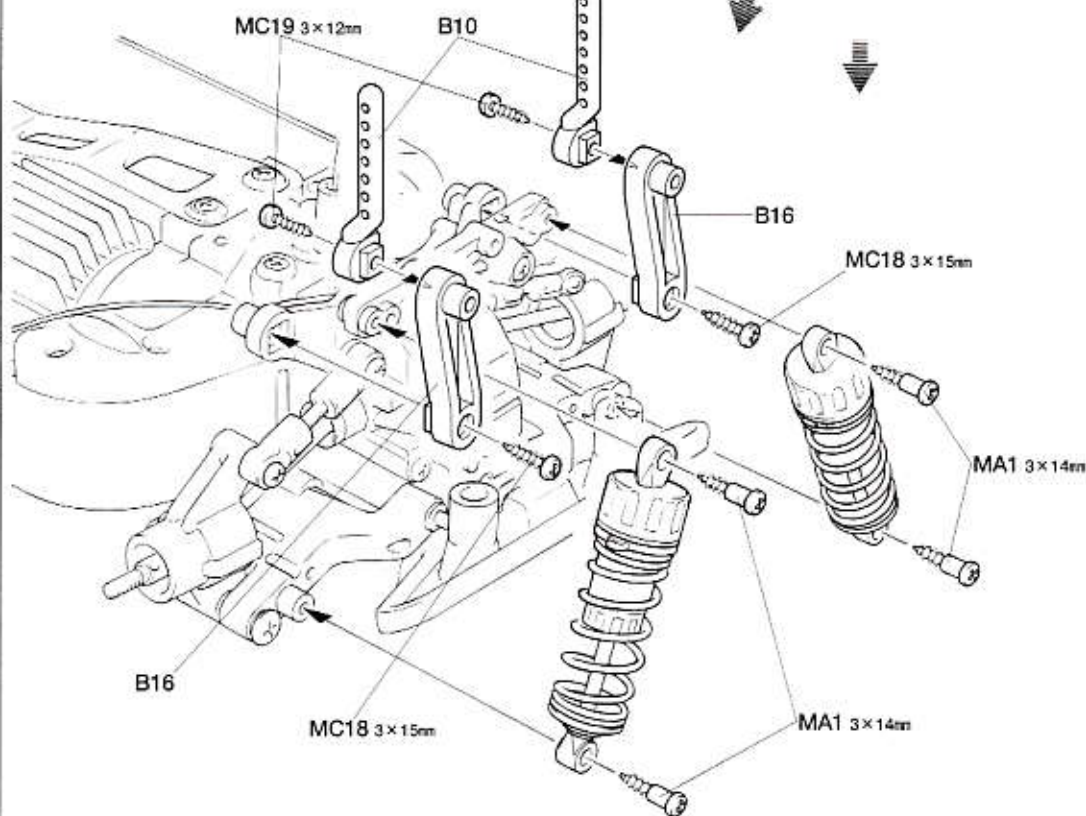
## 26 《フロントダンパーの取り付け》 Attaching front dampers Einbau der vorderen Stoßdämpfer Fixation des amortisseurs avant

- 3×14mm 段付ビス  
Step screw  
Paßschraube  
Vis décollétée  
MA1 ×4
- 3×10mm タッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse  
MA2 ×2



## 25 《リアダンパーの取り付け》 Attaching rear dampers Einbau der hinteren Stoßdämpfer Fixation des amortisseurs arrière

- ★MC11をちぎめてB11を取り付けます。  
★Compress spring to attach B11.  
★Feder zusammendrücken, um B11 einzufügen.  
★Comprimer le ressort pour attacher B11.



## OPTIONS

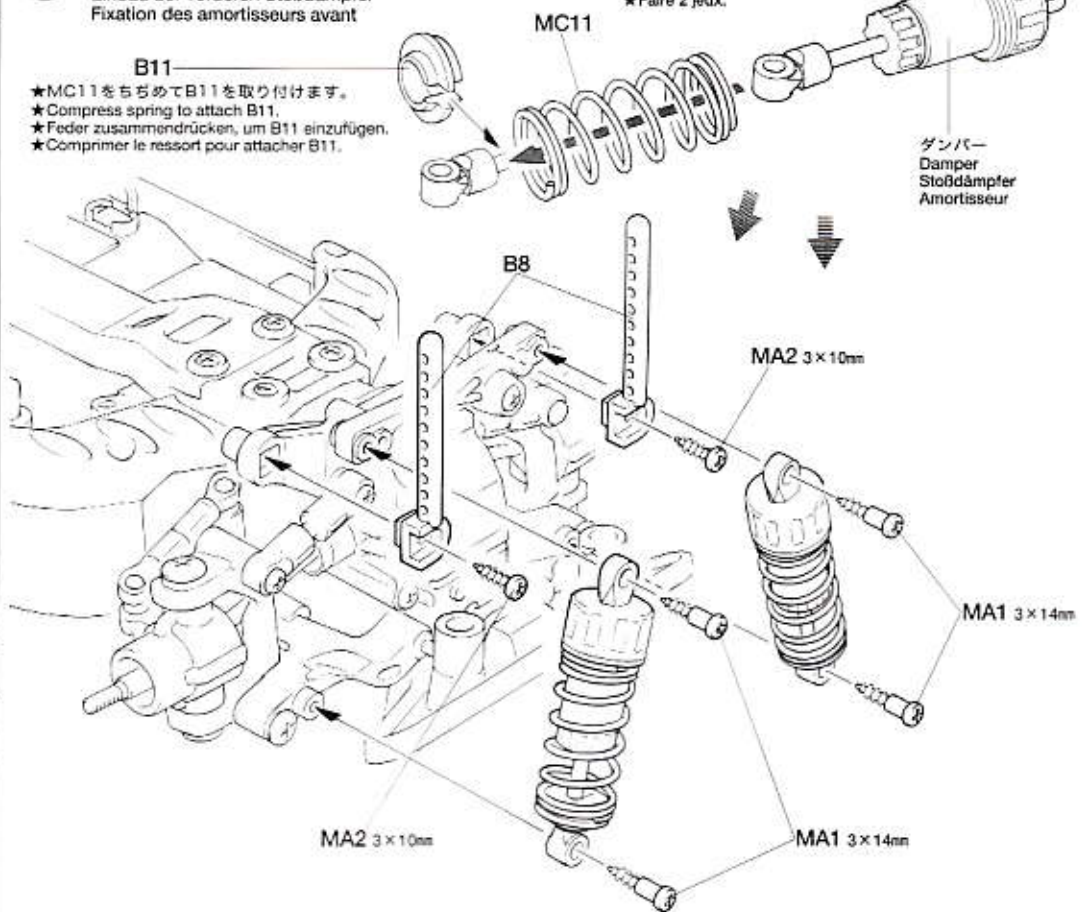
OP.365 TG10・アルミレーシングステアセット  
53365 TG10 Aluminum Racing Steering Set



- ★上図を参考にこのキット付属のビス、フッシャーを利用して取り付けます。  
★Attach as shown using screw and washer included in kit.  
★Mit den im Belagscheiben wie abgebildet anbringen.  
★Fixer comme montré en utilisant la vis et la rondelle inclus dans le kit.

## 26 《フロントダンパーの取り付け》 Attaching front dampers Einbau der vorderen Stoßdämpfer Fixation des amortisseurs avant

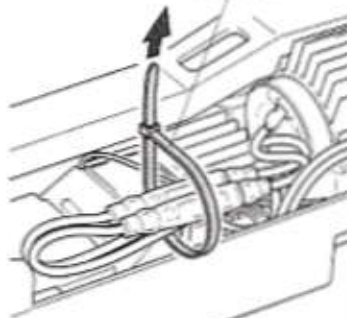
- ★MC11をちぎめてB11を取り付けます。  
★Compress spring to attach B11.  
★Feder zusammendrücken, um B11 einzufügen.  
★Comprimer le ressort pour attacher B11.



《配線コード》

Cables  
Kabel  
Cables

ナイロンバンド  
Nylon band  
Nylonband  
Collier nylon



★配線コードはジャマにならないようにナイロンバンドでたばねておきます。  
★Hold using nylon band.  
★Kabel mit Nylonband zusammenbinden.  
★Maintenir les fils en place avec un collier nylon.

27

《ホイールの組み立て》  
Wheel assembly  
Rad-Zusammenbau  
Assemblage des roues

★4個作ります。  
★Make 4.  
★4 Satz anfertigen.  
★Faire 4 jeux.

ホイール  
Wheel  
Rad  
Roue



タイヤ  
Tire  
Reifen  
Pneu



★タイヤとホイールの間に瞬間接着剤をながし込んで接着します。  
★Apply instant cement.  
★Sekundenkleber auftragen.  
★Appliquer de la colle rapide (cyanoacrylate).

★タイヤをホイールのみぞにはめます。  
★Fit into grooves.  
★Reifen richtig in die Felgen eindrücken.  
★Insérer dans les rainures.



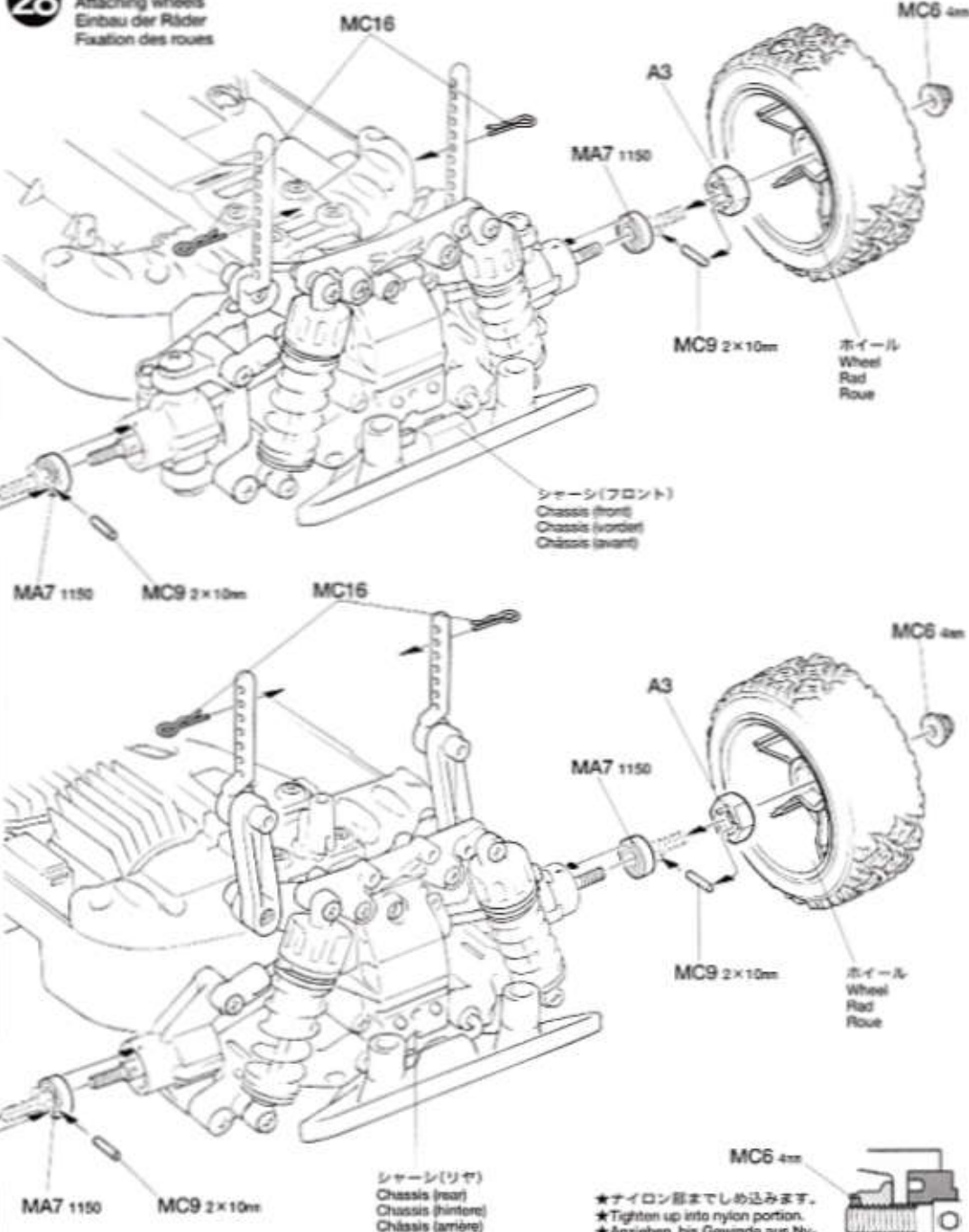
28 《ホイールの取り付け》

Attaching wheels  
Einbau der Räder  
Fixation des roues

-  MA7 1150ヘアリング  
Ball bearing  
Kugellager  
Roulement à billes
-  MC6 4mmフランジロックナット  
Flange lock nut  
Sicherungsmutter  
Eccrou nylon/à flasque
-  MC9 2×10mmシャフト  
Shaft  
Achse  
Axe
-  MC16 ×4 スナップピン(小)  
Snap pin (small)  
Federstift (klein)  
Epingle métallique (petite)

28

《ホイールの取り付け》  
Attaching wheels  
Einbau der Räder  
Fixation des roues



シャーシ(フロント)  
Chassis (front)  
Chassis (vorder)  
Châssis (avant)

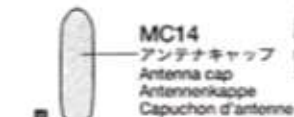
シャーシ(リヤ)  
Chassis (rear)  
Chassis (hintere)  
Châssis (arrière)

★ナイロン部までしめ込みます。  
★Tighten up into nylon portion.  
★Anziehen, bis Gewinde aus Nylon-Sicherungsteil schaut.  
★Serer jusqu'à la bague en nylon.

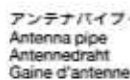
## 29 《走行用バッテリーの搭載》 Running battery Fahrakku Pack de propulsion



### 《アンテナキャップの取り付け》 Antenna cap Antennenkappe Capuchon d'antenne

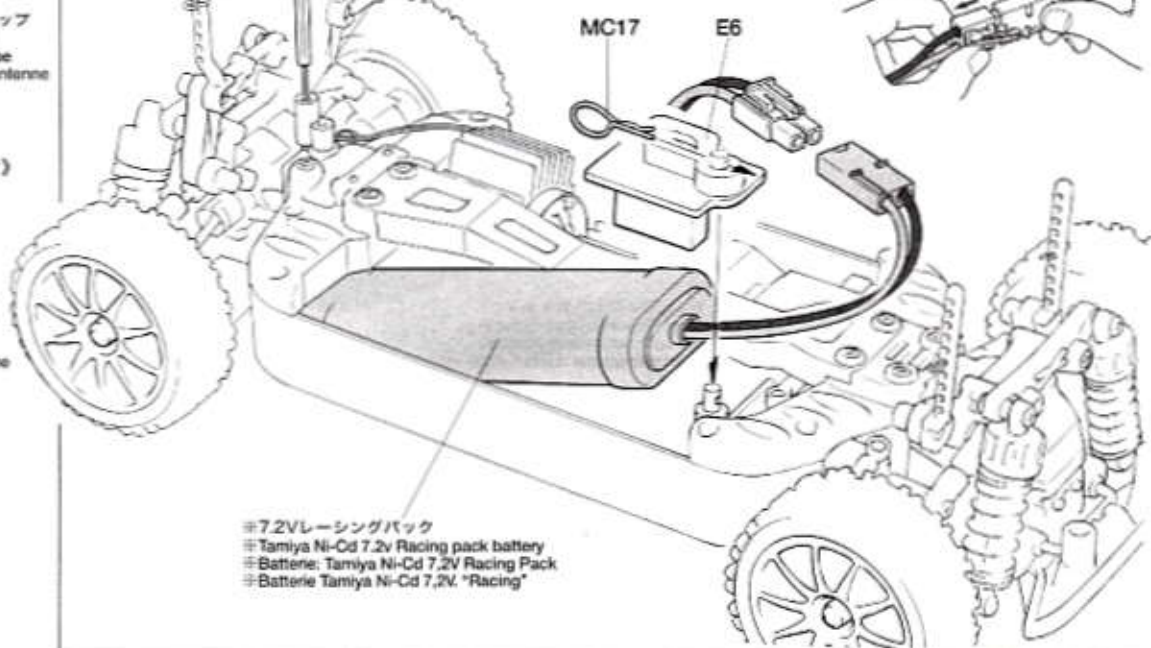


## 29 《走行用バッテリーの搭載》 Running battery Fahrakku Pack de propulsion



- ★アンテナ線を通します。
- ★Pass antenna.
- ★Antennenrohr durchführen.
- ★Passer l'antenne.

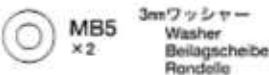
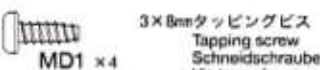
注意して下さい。  
CAUTION  
VORSICHT!  
PRECAUTION



- ★走行させない時は必ず走行用バッテリーのコネクターを外して下さい。
- ★Disconnect battery when the car is not being used.
- ★Akkusstecker abziehen, wenn das Auto nicht in Betrieb.
- ★Deconnecter la batterie lorsque la voiture n'est pas utilisée.

## D 30~38 袋詰Dを使用します BAG D / BEUTEL D / SACHET D

### 30 《人形の組み立て》 Figure assembly Zusammenbau der Figur Assemblage de la figurine



のマークは塗装指示のマークです。ボディはポリカーボネート用塗料、人形部品、リヤスポイラーなどにはプラスチック用塗料をお使い下さい。

★This mark denotes numbers for Tamiya Paint colors. Paint body from inside using paints for polycarbonate. Paint plastic parts (rear spoiler & figure) using plastic paints.

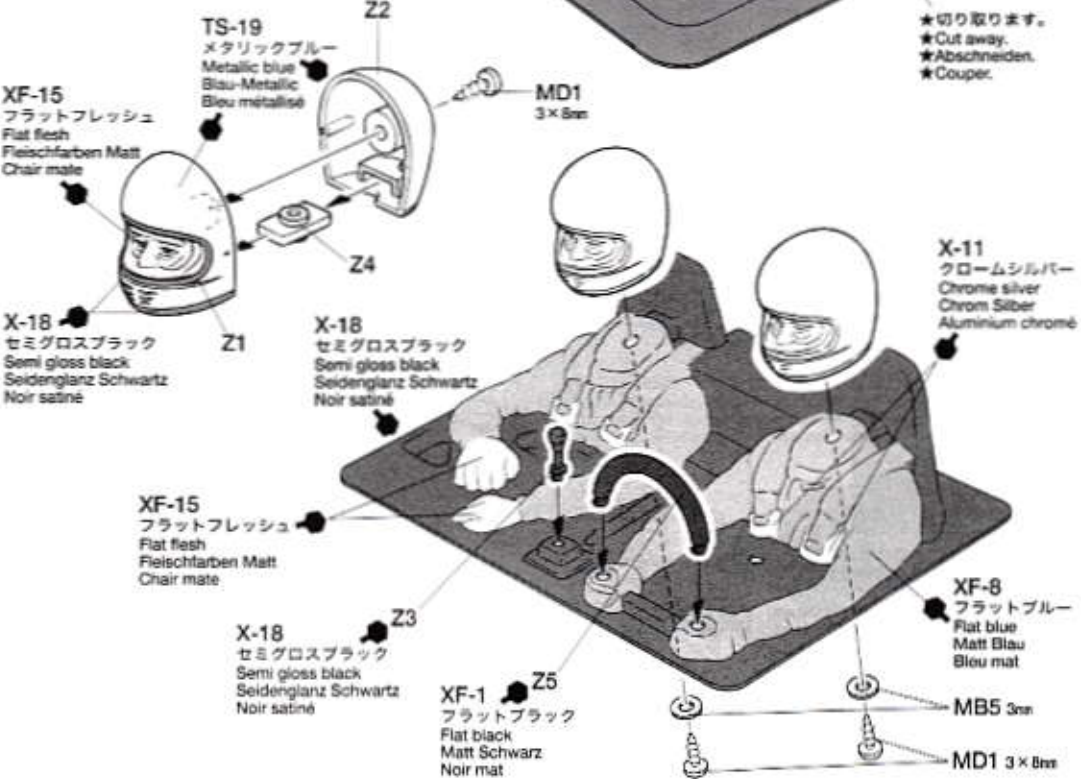
★Dieses Zeichen gibt die Tamiya Farbnummern an. Karosserie von innen mit Lexan-Farben bemalen. Plastikteile (Heckspoiler & Figuren) mit Plastik-Farben bemalen.

★Ce signe indique la référence de la peinture TAMIYA à utiliser. Peindre la carrosserie par l'intérieur en utilisant des peintures spéciales polycarbonate. Peindre les pièces plastique (spoiler arrière et figurines) en utilisant des peintures pour maquettes plastique.

### 30 《人形の組み立て》 Figure assembly Zusammenbau der Figur Assemblage de la figurine

人形はプラスチック塗料で自由なカラーリングに塗装して下さい。Paint figure as you like using plastic paints. Bemalen Sie die Figuren nach eigenen Ideen mit Plastikfarben. Peindre les figurines à son gré avec des peintures à maquettes plastique.

★凸部分をニッパーなどでていねいに切り取ります。  
★Remove flash using tools such as side cutters.  
★Die Nippel mit einem Seitenschneider o.ä. abschneiden.  
★Enlever les excès de matière.



## TAMIYA CRAFT TOOLS CURVED SCISSORS



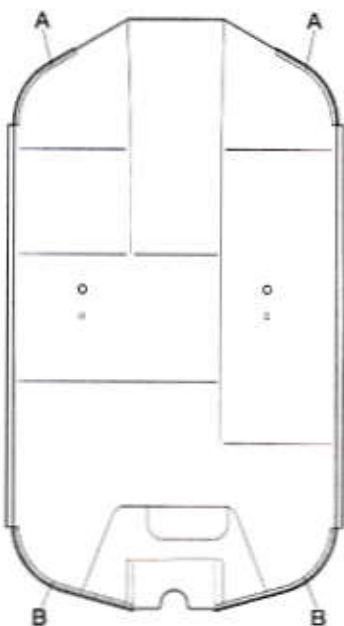
## DECAL SCISSORS



**31** 《アッパーカバーの切り取り》  
Upper cover  
Obere Abdeckung  
Protection supérieure



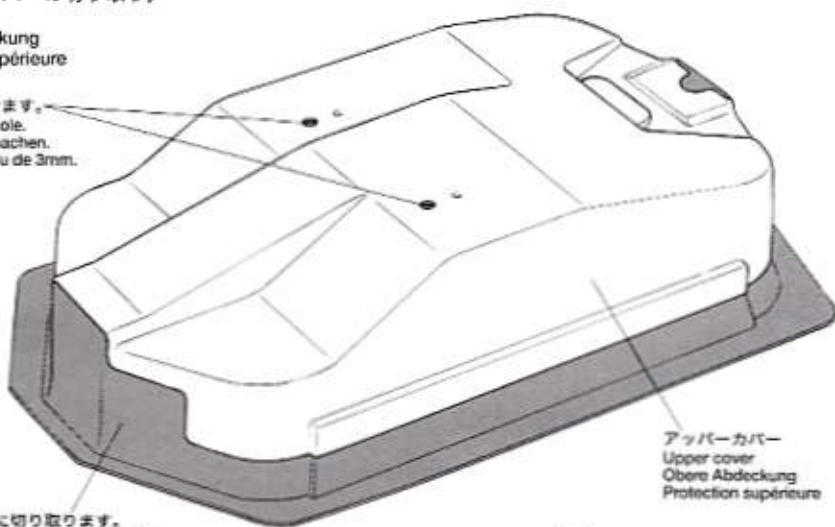
《スポンジテープの取り付け》  
Sponge tape  
Schaumgummi-Klebeband  
Adhésif mousse



- ★スポンジテープを上図の大きさに4つに切ってアッパーカバー内側4ヶ所(上図参照)に取り付けて下さい。
- ★Cut sponge tape into size/shape shown at left (4pcs.). Attach them to the corner of upper cover from inside.
- ★Schneiden Sie das Schaumstoff-Klebeband wie links abgebildet zu 4 Teile. Bringen Sie es dann von innen an den Ecken der oberen Abdeckung an.
- ★Découper la bande adhésive mousse à la taille ci-contre (4 pièces). Appliquez la bande adhésive mousse aux coins côté intérieur de la protection supérieure.

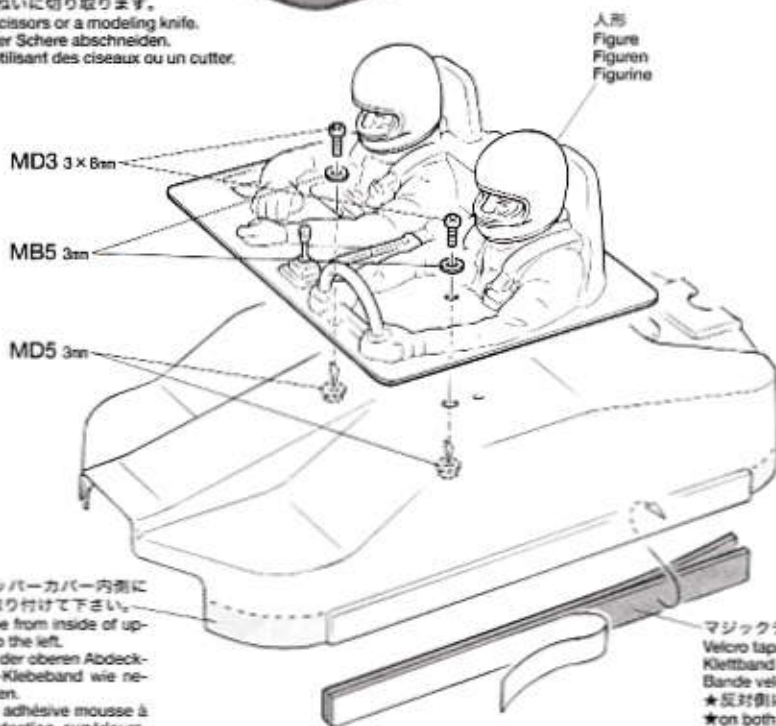
**31** 《アッパーカバーの切り取り》  
Upper cover  
Obere Abdeckung  
Protection supérieure

- ★3mm穴をあけます。
- ★Make 3mm hole.
- ★3mm Loch machen.
- ★Perçer un trou de 3mm.



アッパーカバー  
Upper cover  
Obere Abdeckung  
Protection supérieure

- ★ハサミでていねいに切り取ります。
- ★Cut off using scissors or a modeling knife.
- ★Mit Messer oder Schere abschneiden.
- ★Découper en utilisant des ciseaux ou un cutter.



人形  
Figure  
Figuren  
Figurine

MD3 3×8mm

MB5 3mm

MD5 3mm

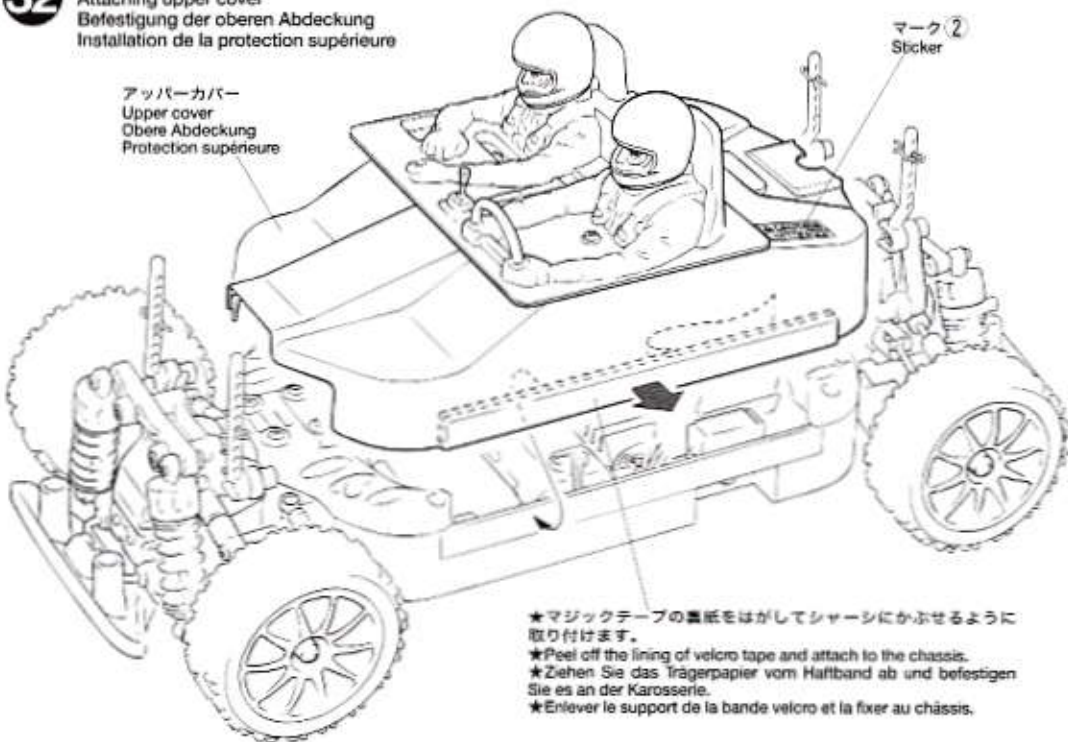
マジックテープ  
Velcro tape  
Kleiband  
Bande velcro

- ★反対側にも取り付けます。
- ★on both sides
- ★an beiden Seiten
- ★sur les deux côtés

**32** 《アッパーカバーの取り付け》  
Attaching upper cover  
Befestigung der oberen Abdeckung  
Installation de la protection supérieure

アッパーカバー  
Upper cover  
Obere Abdeckung  
Protection supérieure

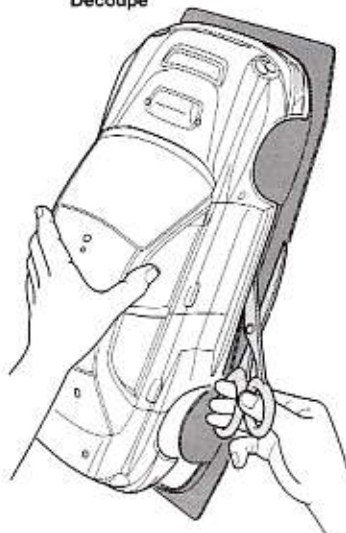
マーク②  
Sticker



- ★マジックテープの裏紙をはがしてシャーシにかぶせるように取り付けます。
- ★Peel off the lining of velcro tape and attach to the chassis.
- ★Ziehen Sie das Trägerpapier vom Haftband ab und befestigen Sie es an der Karosserie.
- ★Enlever le support de la bande velcro et la fixer au châssis.

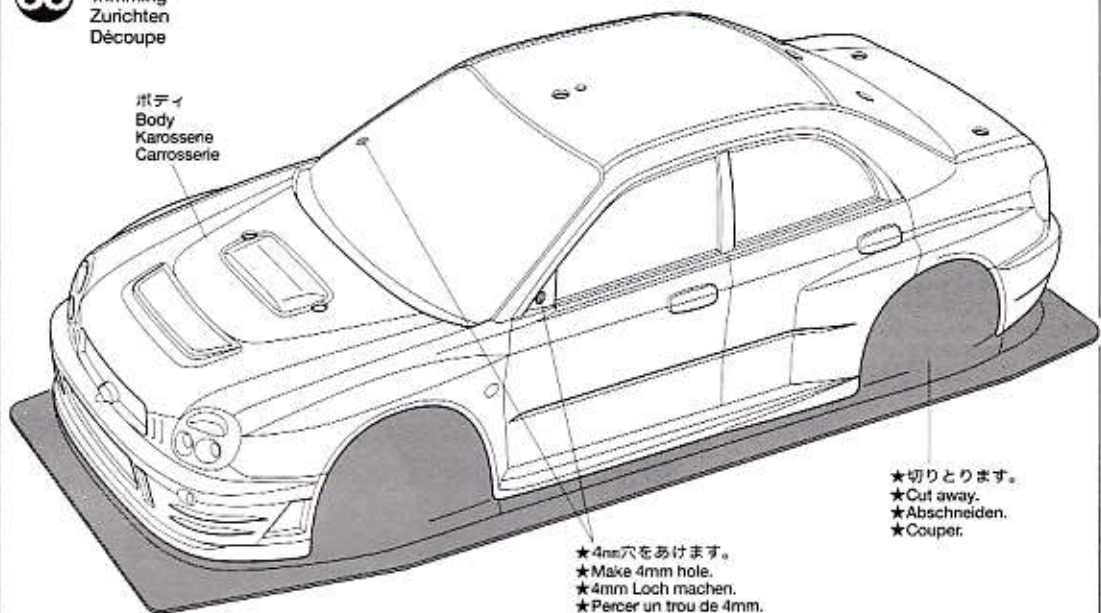


### 33 《ボディの切り取り》 Trimming Zurichten Découpe



- ★ハサミやカッターナイフで切り取ります。
- ★Cut off using scissors or a modeling knife.
- ★Mit Messer oder Schere abschneiden.
- ★Découper en utilisant des ciseaux ou un cutter.

### 33 《ボディの切り取り》 Trimming Zurichten Découpe



#### 《塗装する前に》

- ★塗装前に中性洗剤で油気をおとします。水洗いをして洗剤分を洗い流して乾かして下さい。

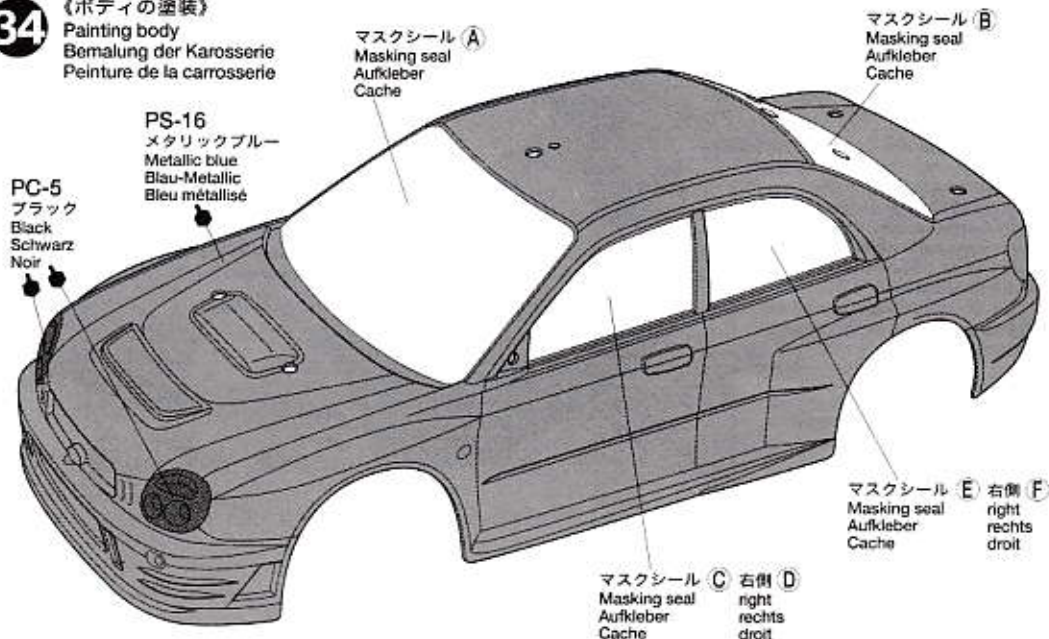


- #### PREPARING BODY FOR PAINTING
- ★Wash the body thoroughly with detergent in order to remove any oil, then rinse well and allow to air dry.

- #### VORBEREITUNG DER KAROSSERIE FÜR BEMALUNG
- ★Karosserie sorgfältig mit Spülmittel abwaschen, damit Staub und ggf. Öl entfernt sind. Trocknen lassen.

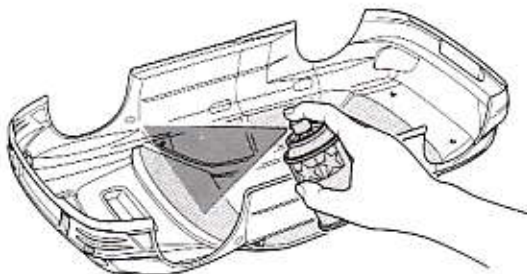
- #### PREPARATION DE LA CARROSSERIE POUR LA MISE EN PEINTURE
- ★Nettoyer entièrement la carrosserie avec du détergent, la rincer et laisser sécher.

### 34 《ボディの塗装》 Painting body Bemalung der Karosserie Peinture de la carrosserie



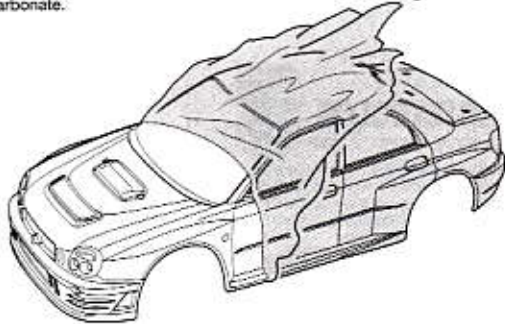
#### 《塗装方法》 Painting Bemalung Peinture

- ①
- ★ウインドウ部分に内側からマスクシールを貼ります。
  - ★Mask off window areas from inside using masking seals included in kit.
  - ★Fenster von innen mit den im Bausatz enthaltenen Aufkleber abkleben.
  - ★Masquer les zones vitrées à l'intérieur en utilisant les masques inclus dans le kit.



- ②
- ★ポリカーボネート塗料で内側から塗装します。
  - ★Paint from inside using polycarbonate paints.
  - ★Von innen mit Lexan-Farben bemalen.
  - ★Peindre de l'intérieur avec des peintures pour polycarbonate.

- ③
- ★塗料が乾いたらマスクシール、ボディの保護フィルムをはがします。
  - ★After paint has cured, remove masking seals and protective coating.
  - ★Nachdem Trocknen der Farbe sind die Abklebungen zu entfernen.
  - ★Après séchage, enlever les caches et le film protecteur.



#### TAMIYA COLOR CATALOGUE

The latest in cars, boats, tanks and ships. Motorized, radio controlled and museum quality models are all shown in full color in Tamiya's latest catalogue. English, German, French, Spanish and Japanese versions available.

#### TAMIYA'S R/C GUIDE BOOK

Tamiya's latest Radio Control Guide Book can make you a winner at the racing circuit. Read up on the latest tune up methods, care and maintenance, painting and decorating your cars. English, German, French and Japanese versions available.

**35** 《マーキング》  
Markings  
Beschriftung  
Décoration

《マークのはりかた》

- ①できるだけ余白を残さずに、印刷された部分を切り取って下さい。番号のついたマークは切り取ってしまおうとまちがえやすいのではる順に切り取って下さい。
- ②裏紙の端の部分の部分を少し切りとり指定された場所にはりあわせませう。裏紙をつけたまま位置をあわせて下さい。
- ③少しずつ裏紙をはがしながら場所がずれたり、マークの中に気泡が残ったりしないように注意しながらはってゆきます。裏紙を一度に全部はがしてはることは、しわができたり気泡が残ったりする原因となります。

STICKERS

- ① Cut stickers along colored edge so the transparent film is removed.
  - ② Peel off the end of lining a little and put the sticker in position on the body.
  - ③ Then, remove the lining slowly. In so doing, be careful that the sticker does not move out of position on the body.
- If the lining is completely removed in advance, the sticker may become wrinkled or contain unwanted air bubbles.

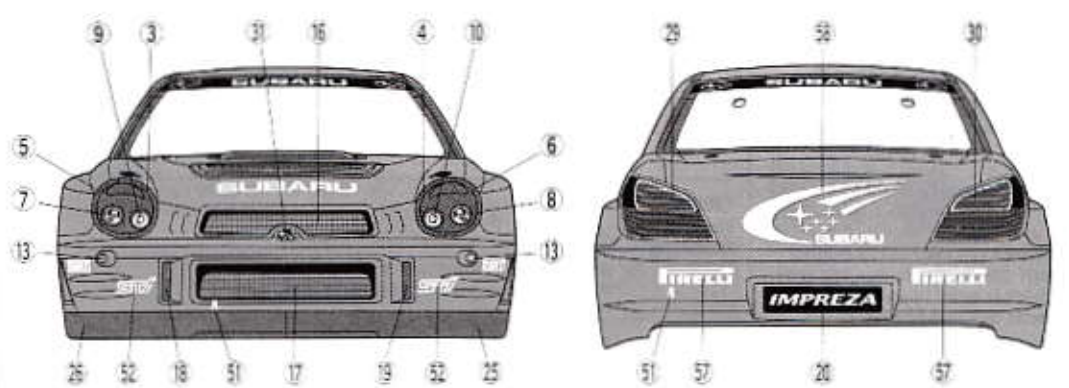
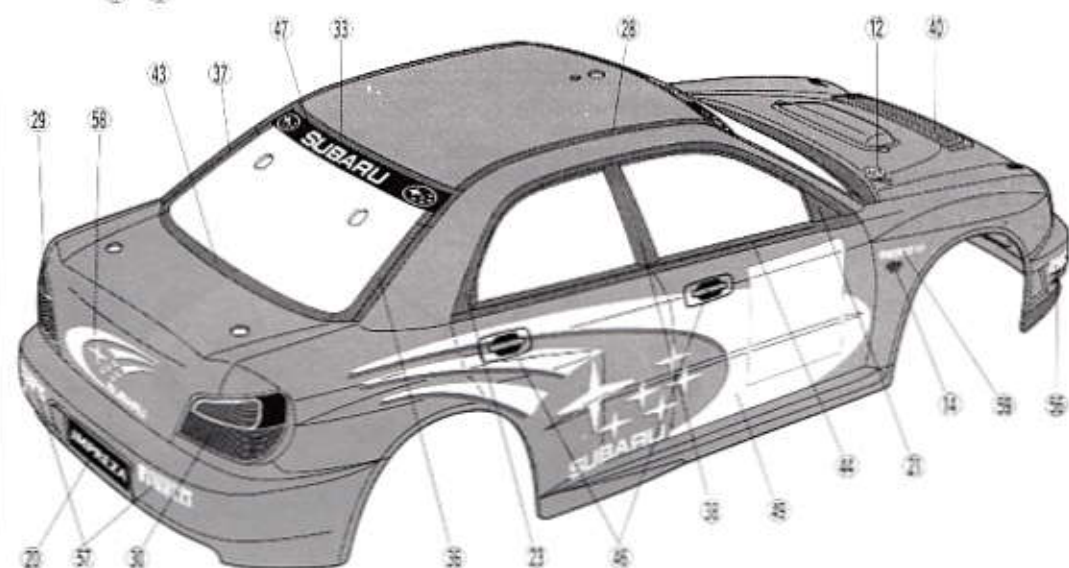
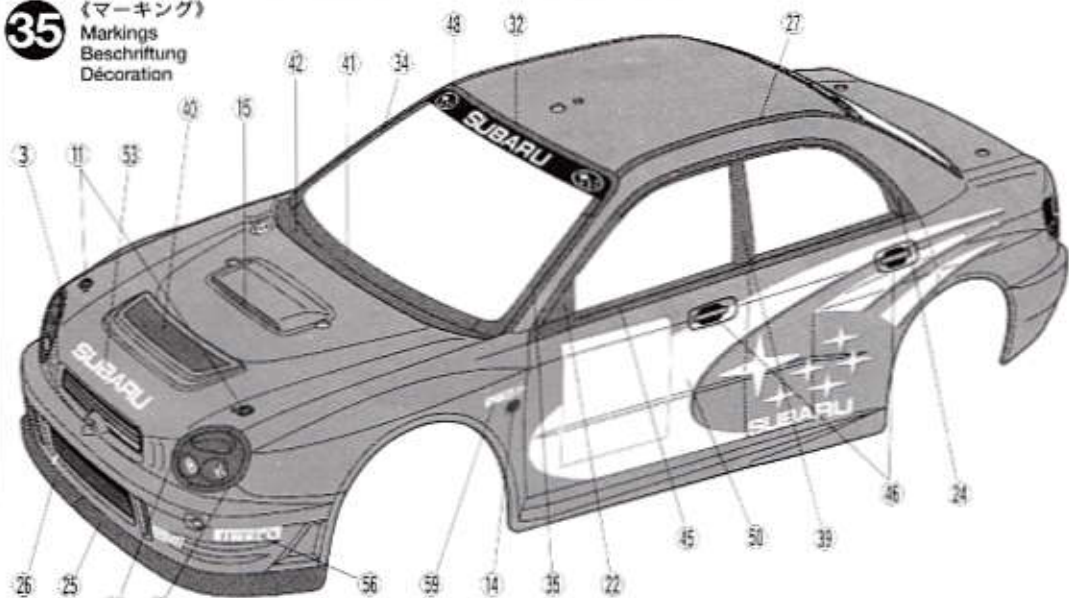
STICKER

- ① Die Sticker an den bunten Kanten so ausschneiden, daß der transparente Film weg ist.
  - ② An einer Kante die Unterlage etwas abziehen und Sticker richtig auf die Karosserie legen.
  - ③ Dann die Unterlage langsam ganz abziehen, darauf achten, daß sich der Sticker nicht verschiebt und daß keine Luft unter den Sticker kommt - sonst gibt es Luftblasen.
- Wenn die Unterlage vorher komplett entfernt wird, kann der Sticker zusammenkleben.

MOTIFS ADHESIFS

- ① Découper chaque motif au plus près de ses contours pour éliminer le film transparent.
- ② Soulever le papier de protection à l'une des extrémités et positionner le motif sur la carrosserie.
- ③ Retirer lentement le papier de protection en veillant à ce que le motif ne se déplace pas sur la carrosserie. En retirant entièrement à l'avance le papier de protection, le film risque de former des plis ou de retenir des bulles d'air indésirables.

**35** 《マーキング》  
Markings  
Beschriftung  
Décoration

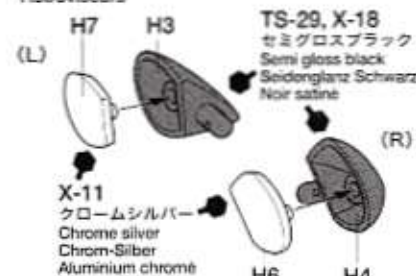


**36** 《ミラー、ウイングの組み立て》  
Side mirrors/Rear wing  
Rückspiegel/Hinterer Spoiler  
Rétroviseurs/Spoiler arrière

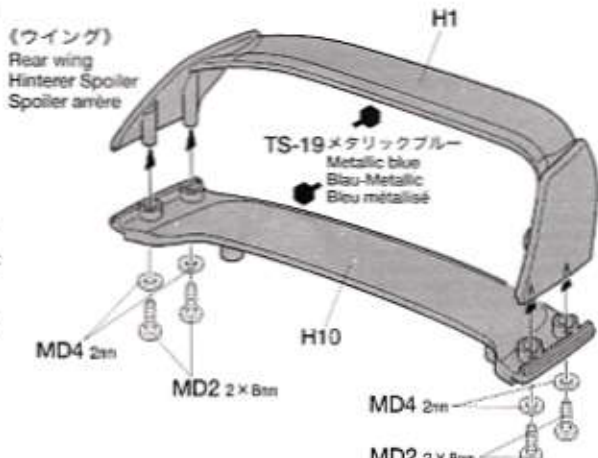
- MD2 × 4  
2×8mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse
- MD4 × 4  
2mmワッシャー(小)  
Washer (small)  
Beilagscheibe (klein)  
Rondelle (petite)

**36** 《バックミラー、ウイングの組み立て》  
Side mirrors/Rear wing  
Rückspiegel/Hinterer Spoiler  
Rétroviseurs/Spoiler arrière

《バックミラー》  
Side mirrors  
Rückspiegel  
Rétroviseurs



《ウイング》  
Rear wing  
Hinterer Spoiler  
Spoiler arrière



**TAMIYA COLOR**

タミヤカラー(アクリル塗料)

塗りやすい水性塗料です。安全性が高く筆は水洗いできます。水や油、洗剤、脱脂剤、アルコールなどよく乾かす。スプレー塗料もOK。

**TAMIYA COLOR**

ポリカーボネートスプレー(ミニ)

クリアーボディ用スプレー塗料です。軽く仕上げ、艶などにもはがれにくいのが特徴。ピン入りの塗料の上に重ね塗りできます。

### 37 《ミラー、ウイングの取り付け》 Attaching rear wing Einbau des hinteren Spoilers Fixation de l'aileon arrière

MA9 3mm Oリング (黒)  
O-ring (black)  
O-Ring (schwarz)  
Joint tonque (noir)

MC16 スナップピン (小)  
Snap pin (small)  
Federstift (klein)  
Épingle métallique (petite)

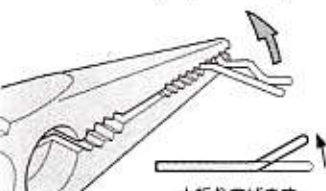
MD1 3×8mm タッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse

### 38 《ボディの取り付け》 Attaching body Aufsetzen der Karosserie Fixation de la carrosserie

MC16 スナップピン (小)  
Snap pin (small)  
Federstift (klein)  
Épingle métallique (petite)

#### 《スナップピンの折り曲げ》 Modifying snap pins

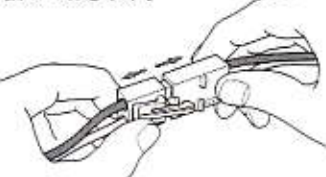
Abänderung des Federstiftes  
Modification de l'épingle métallique



★折り曲げます。  
★Bend.  
★Biegen.  
★Plier.



走行させない時は必ずバッテリーのコンネクターを外して下さい。走行用バッテリーをつないだままでおくと、車が暴走することがあります。走らせないときは、必ず走行用バッテリーのコンネクターを抜いておきます。



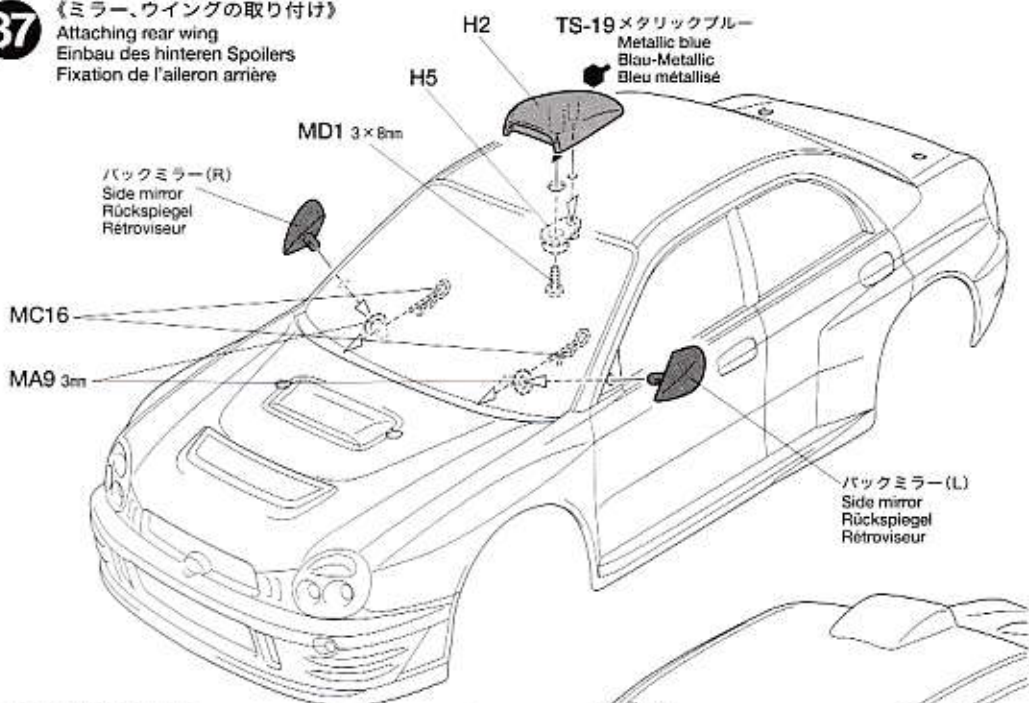
**DISCONNECT BATTERY WHEN NOT USING THE CAR**  
Disconnect Ni-Cd battery when car is not being used. If left connected, a slight movement of the speed controller results in a run away car.

**AKKUSTECKER ABZIEHEN, WENN DAS AUTO NICHT IN BETRIEB**  
Ni-Cd Akku abhängen, wenn das Auto nicht benutzt wird. Bleibt der Anschluß zusammen, kann eine geringe Bewegung des Fahrtenreglers zum Davonfahren des Autos führen.

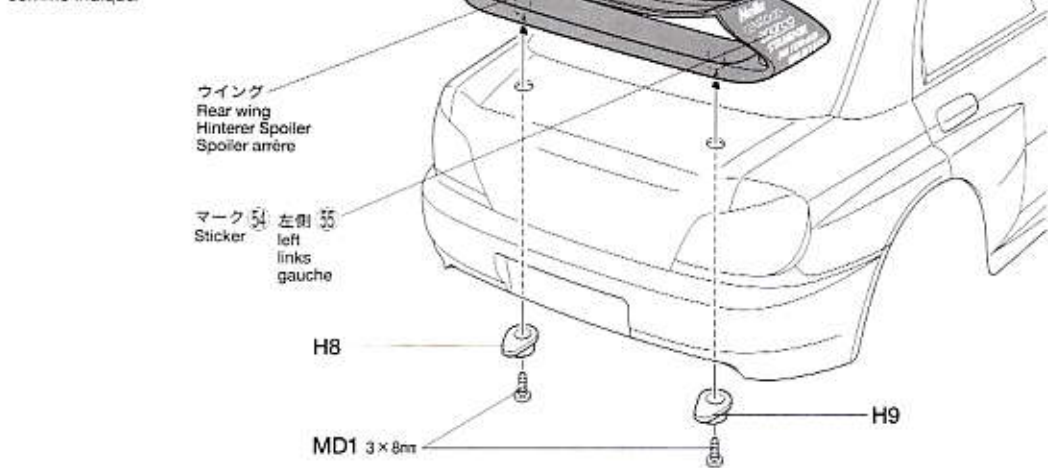
**DISCONNECTER LA BATTERIE LORSQUE LA VOITURE N'EST PAS UTILISÉE**  
Déconnecter le connecteur de la batterie lorsque la voiture n'est pas utilisée. En la laissant branchée, un léger mouvement du variateur de vitesse peut mettre en marche le moteur.

田宮模型インターネット  
ホームページアドレス  
www.tamiya.com

### 37 《ミラー、ウイングの取り付け》 Attaching rear wing Einbau des hinteren Spoilers Fixation de l'aileon arrière

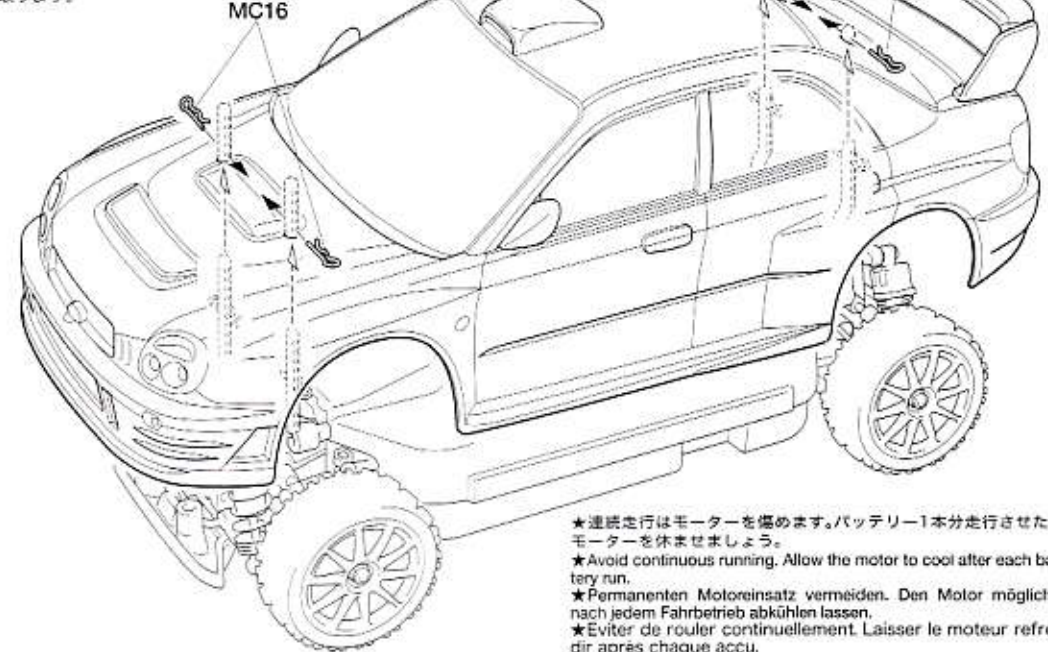


★ボディ内側で固定します。  
★Secure using snap pins as shown.  
★Mit Federstift wie gezeigt halten.  
★Fixer avec les épingles métalliques comme indiqué.



### 38 《ボディの取り付け》 Attaching body Aufsetzen der Karosserie Fixation de la carrosserie

※ボディからとび出たボディマウントは好みに応じて切り取ります。



★アンテナパイプを通します。  
★Pass antenna.  
★Antennenrohr durchführen.  
★Passer l'antenne.

★連続走行はモーターを傷めます。バッテリー1本分走行させたら、モーターを休ませましょう。  
★Avoid continuous running. Allow the motor to cool after each battery run.  
★Permanenter Motoreinsatz vermeiden. Den Motor möglichst nach jedem Fahrbetrieb abkühlen lassen.  
★Éviter de rouler continuellement. Laisser le moteur refroidir après chaque accu.

# SUBARU IMPREZA WRC 2001 PROTOTYPE

●走らせない時はバッテリーを必ずはずしておきましょう。

## SAFETY PRECAUTIONS

Follow the outlined rules for safe radio control operation.

- Avoid running the car in crowded areas and near small children.
- Make sure that no one else is using the same frequency in your running area. Using the same frequency at the same time can cause serious accidents, whether it's driving, flying, or sailing.
- Avoid running in standing water and rain. If R/C unit, motor, or battery get wet, clean and dry thoroughly in a dry shaded area.

## R/C OPERATING PROCEDURES

- ① Make sure the transmitter controls and trims are in neutral. Switch on transmitter.
- ② Switch on receiver.
- ③ Inspect operation using transmitter before running.
- ④ Adjust steering servo and trim so that the model runs straight with transmitter in neutral.
- ⑤ Reverse sequence to shut down after running.
- ⑥ Make sure to disconnect/remove all batteries.
- ⑦ Completely remove sand, mud, dirt etc.
- ⑧ Apply grease to suspension, gears, bearings, etc.
- ⑨ Store the car and batteries separately when not in use.

## TIPS ZUR SICHERHEIT

Beachten Sie die folgenden Richtlinien für fehlerfreien Betrieb.

- Vermeiden Sie das Fahren des Autos an überfüllten Plätzen und in der Nähe von kleinen Kindern. Gebrauchen Sie nie die Straße für R/C Rennen.
- Prüfen Sie, daß niemand in der Umgebung dieselbe Frequenz benutzt, denn dadurch können Unfälle entstehen - sowohl beim Fahren, Fliegen oder Segeln.
- Vermeiden Sie das Fahren durch Pfützen und während Regen. Wenn das R/C Fahrzeug, der Motor oder die Batterien naß werden, müssen Sie alles sorgfältig im Trockenen säubern und reinigen.

## KONTROLLEN VOR DER FAHRT

- ① Stellen Sie sicher, daß die Trimmhebel am Sender nicht verstellt sind.
- ② Empfänger einschalten.
- ③ Die Funktion vor Abfahrt mit dem Sender überprüfen.
- ④ Richten Sie das Lenkservo durch Einstellung am Gestänge so ein, daß das Modell bei neutraler Sender-Trimmung geradeaus fährt.
- ⑤ Nach dem Fahrbetrieb in umgekehrter Reihenfolge vorgehen.
- ⑥ Die Batterien herausnehmen bzw. abklemmen.
- ⑦ Entfernen Sie Sand, Matsch, Schmutz etc.
- ⑧ Fetten Sie die Aufhängung, Getriebe, Federungen etc. ein.
- ⑨ Bei Nichtgebrauch Auto und Akkus getrennt verwahren.

## MESURES DE SECURITE

Veuillez respecter impérativement les règles de sécurité suivantes lors de l'utilisation de votre ensemble RC.

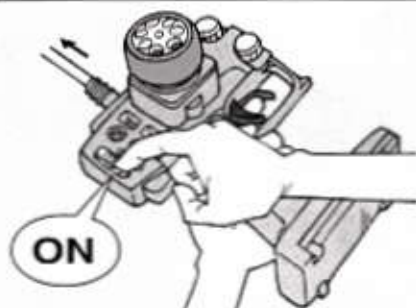
- Éviter de faire évoluer la voiture à proximité de jeunes enfants ou dans la foule. Ne jamais utiliser sur la voie publique!
- Assurez-vous que personne d'autre n'utilise la même fréquence sur le même terrain que vous. Utiliser la même fréquence en même temps peut être source de sérieux accidents, pendant la conduite, le vol ou la navigation des modèles R/C.
- Ne jamais faire évoluer le modèle sous la pluie ou sur une surface mouillée. Si le moteur, les accus, le récepteur ou les servos prenaient l'humidité, les nettoyer avec un chiffon et les laisser sécher.

## PROCEDURE DE MISE EN MARCHÉ

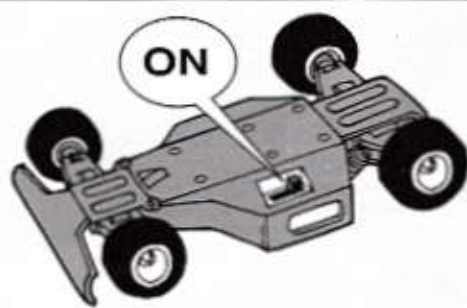
- ① Assurez-vous que les trims soient au neutre. Mettre en marche l'émetteur.
- ② Mettre en marche le récepteur.
- ③ Vérifiez la bonne marche de votre radiocommande avant de rouler.
- ④ Le trim de direction doit être réglé pour que manche au neutre, le modèle évolue en ligne droite.
- ⑤ Faites les opérations inverses après utilisation de votre ensemble R/C.
- ⑥ Assurez-vous que les batteries soient bien débarrassées et sortez-les du modèle.
- ⑦ Enlever sable, poussière, boue etc...
- ⑧ Graisser les pignons, articulations...
- ⑨ Rangez la voiture et les accus séparément.

## 《RCカーの走らせかた》

★この走らせかたの順番はかならず守って下さい。スイッチのON/OFFの順番を間違えると他の電流の送電によってRCカーが暴走する場合があります。



① 送信機のアンテナをのぼし、スイッチをONにします。



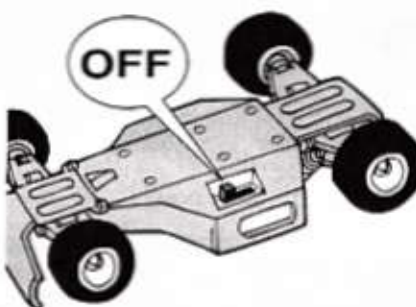
② 次にRCカー側のスイッチをONにして下さい。



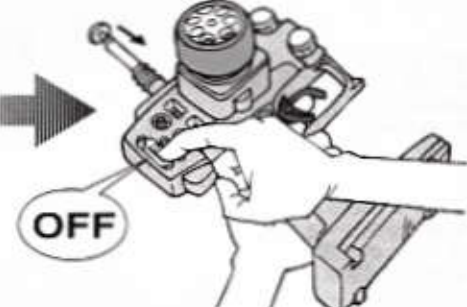
③ 走らせる前にRCカーを台の上に寄せ、各部の動きをチェックします。



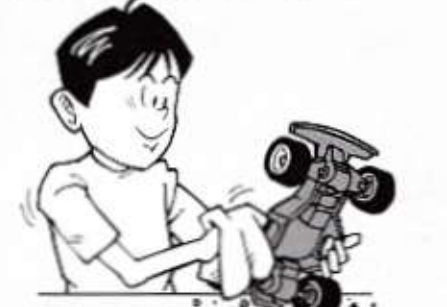
④ ステアリングを使わず走らせてみます。まっすぐに走らない場合はステアリングトリムを使って調節して下さい。



⑤ 走行を終わらせる時は、かならず走らせる時の逆の手順でスイッチを切っていきます。



⑥ 走らせたと後は、かならずバッテリーをはずしておきましょう。



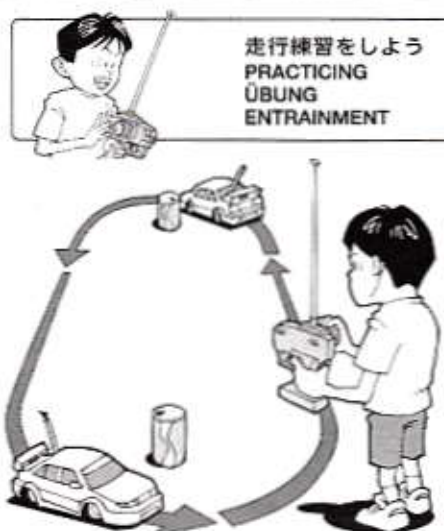
⑦ RCカーについて泥や砂、汚れなどはやわらかな布などできれいに拭き取りましょう。



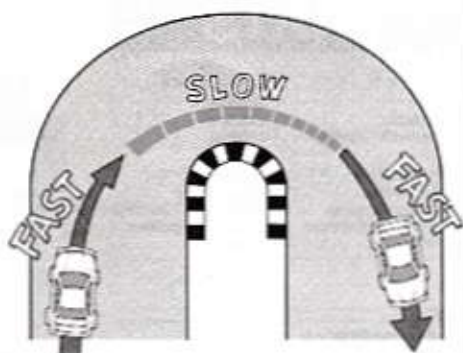
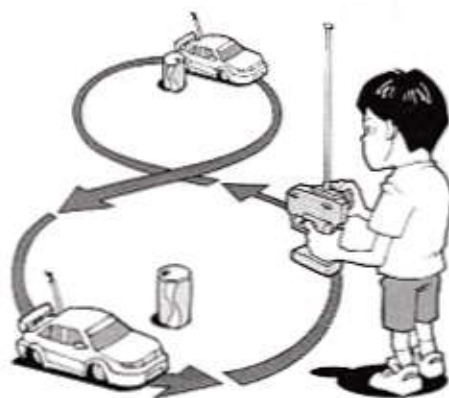
⑧ ギヤや軸受け部、サスペンションなどの可動部はグリスをさしておきましょう。



⑨ あとかたづけをしっかりとしましょう。その時、バッテリーは別々にしておきます。



走行練習をしよう  
PRACTICING  
ÜBUNG  
ENTRAINMENT



- 大きく楕円を描くように走らせてみよう。
- Practice to achieve a large regular oval.
- Üben Sie, bis Sie ein sauberes Oval fahren können.
- Exercez vous à décrire un grand ovale régulier.

- 空き缶などを利用して、8の字を描くように走らせてみよう。

- Use empty cans etc. as pylons for figure "8" drill.
- Verwenden Sie leichte, leere Büchsen etc. als Markierung für einen 8er-Übungskurs.
- Employez des boîtes vides... comme repères pour réaliser des "8".

- コーナリングのやり方は、カーブに入るときに速度を落とし、曲がり終わるとともに速度を上げて行くといでしょう。

- Decelerate when entering into a curve and pick up the speed after vertex of the curve.

- Nehmen Sie beim Einfahren in die Kurve Gas weg und beschleunigen Sie nach dem Scheitelpunkt der Kurve.

- Ralentissez à l'entrée d'une courbe et reprenez de la vitesse après le passage du milieu de la courbe.

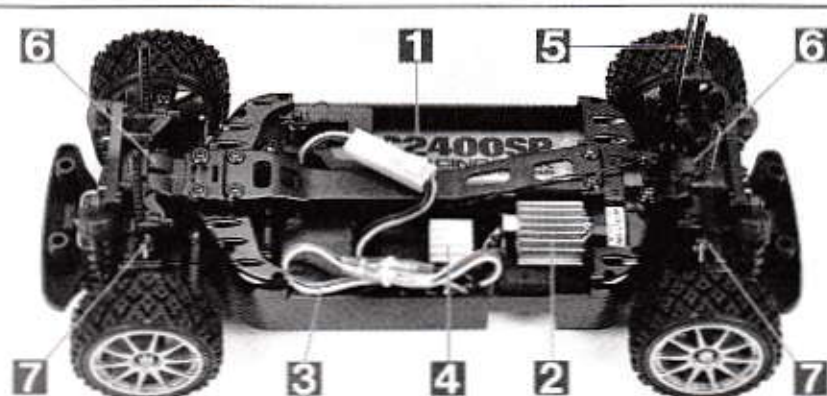
トラブルチェック  
TROUBLE SHOOTING  
FEHLERSUCHE  
RECHERCHE DES PANNES

★おかしな?と思ったら、車(R/Cカー)を修理に出すまえに、下の表を見てトラブルチェックを行って下さい。

★Before sending your R/C model in for repair, check it again using the below diagram.

★Bevor Sie ihr Modell zur Reparatur einsenden, prüfen Sie es nochmals selbst entsprechend der folgenden Anleitung.

★Avant de renvoyer votre modèle RC pour une réparation, vérifiez-le à nouveau en suivant ce processus.



車の異常 PROBLEM PROBLEME	原因 CAUSE URSACHE CAUSE	直し方 REMEDY LÖSUNG REMEDE	
車が動かない Model does not move. Modell fährt nicht. Le modèle ne démarre pas.	走行用バッテリーが充電されていますか? Weak or no battery in model. Schwache oder keine Batterien in Auto. Pack de propulsion manquant ou insuffisamment chargé.	走行用バッテリーを充電して下さい。 Install charged battery. Voll aufgeladene Batterien einlegen. Recharger la batterie Ni-Cd.	1
	モーターに故障はありませんか? Damaged motor. Motorschaden. Moteur endommagé.	異音や、少しの走行で熱くなるようならモーターを交換して下さい。 Replace with new motor. Durch neuen Motor ersetzen. Remplacer par un nouveau moteur.	2
	コード類がやぶけてショートしていませんか? Worn or broken wiring. Verschlossene oder gebrochene Kabel. Cablage sectionné ou usé.	コードをしっかりと絶縁するか、メーカーに修理を依頼して下さい。 Splice and insulate wiring completely. Kabel anspleißen und gut isolieren. Vérifier et isoler le cablage.	3
	アンプが故障していませんか? Damaged electronic speed controller. Beschädigter Fahrtenregler. Variateur électronique de vitesse endommagé.	アンプのメーカーにお問い合わせ下さい。 Ask manufacturer to repair. Erkundigen Sie sich über Reparaturmöglichkeit beim Hersteller. Faites réparer par le S.A.V. du fabricant.	4
思うように走らない No control. Keine Kontrolle. Perte de contrôle.	送信機、受信機のアンテナはのびていますか? Improper antenna on transmitter or model. Sender- oder Empfängerantenne ist nicht ganz herausgezogen. Problème d'antenne émission ou réception.	送信機、受信機のアンテナをのびして下さい。 Fully extend antenna. Antenne vollständig herausziehen. Déployer entièrement l'antenne.	5
	走行用バッテリーや、送信機の電池が少なくなっていますか? Weak or no batteries in transmitter or model. Schwache oder keine Batterien in Sender or Auto. Accus manquants ou insuffisamment chargés dans l'émetteur ou le modèle.	走行用バッテリーは充電して下さい。送信機の電池は新品のものと交換して下さい。 Install charged or fresh batteries. Legen Sie geladene Akkus oder neue Batterien ein. Installez des accus rechargés ou des piles neuves.	1
	回転部(ギヤなど)の組み立てがしっかり出来ていますか? Improper assembly of rotating parts. Unachtsamer Einbau drehender Teile. Mauvais assemblage des pièces en rotation.	説明図をよく見て回転部を確認、または組み立て直して下さい。 Reassemble them correctly referring to the instruction manual. Auseneinandernehmen und gemäß Bedienungsanleitung neu zusammenbauen. Réassemblez correctement en vous référant au manuel d'instructions.	6
	可動部がグリスアップされていますか? Improper lubrication on rotating parts. Drehende Teile unzureichend geschmiert. Mauvaise lubrification des pièces en rotation.	可動部にグリスをつけて下さい。 Apply grease. Fetten. Graisser.	7
	近くで別のR/Cモデルを操作していませんか? Another R/C model using same frequency. Ein anderes RC-Modell fährt auf der gleichen Frequenz. Un autre modèle R/C est sur la même fréquence.	場所を変えるか、少し時間をおきます。 Try a different location to operate your model. Das Auto an einem anderen Ort fahren lassen. Essayez un autre endroit pour faire rouler votre modèle R/C.	

# PARTS

ボディ ×1  
Body  
Karosserie  
Carrosserie 1825220

シャーシ ×1  
Chassis  
Châssis  
0335180

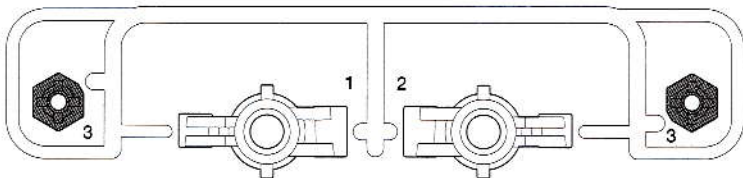
モーター ×1  
Motor  
Moteur  
7435044

アッパーカバー ×1  
Upper cover  
Obere Abdeckung  
Protection supérieure  
1835088

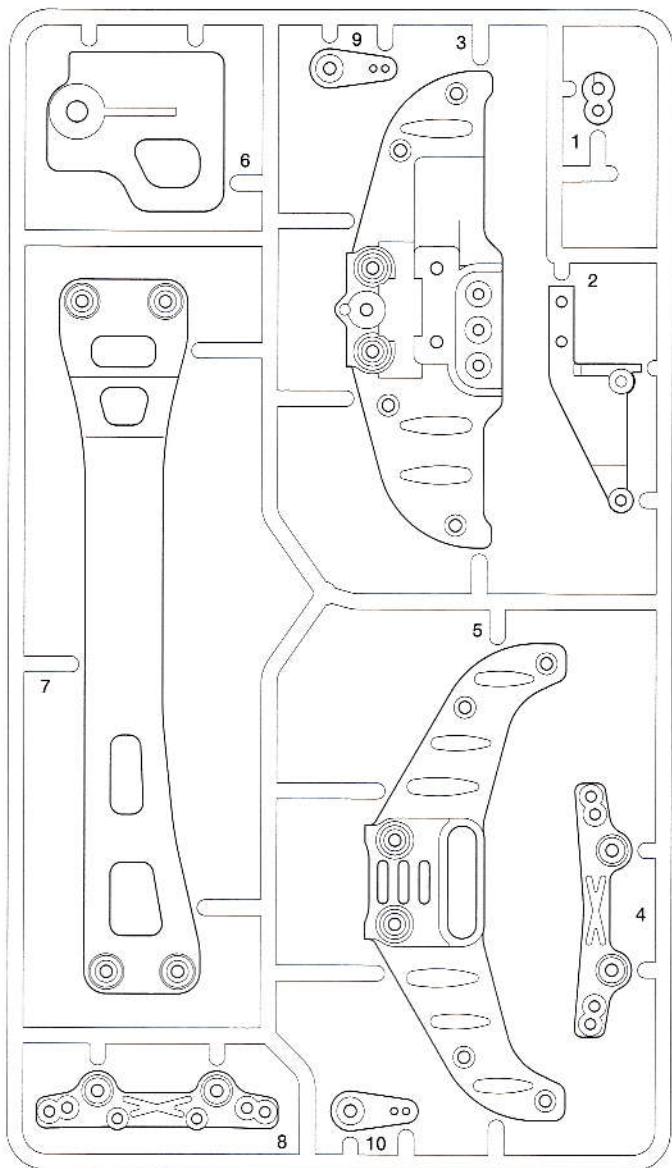
人形胴体 ×1  
Figure body  
Körper der Fahrerfiguren  
Base des figurines  
1835089

アンテナパイプ ×1  
Antenna pipe  
Antennendraht  
Gaine d'antenne  
6095003

## D PARTS ×1 53345

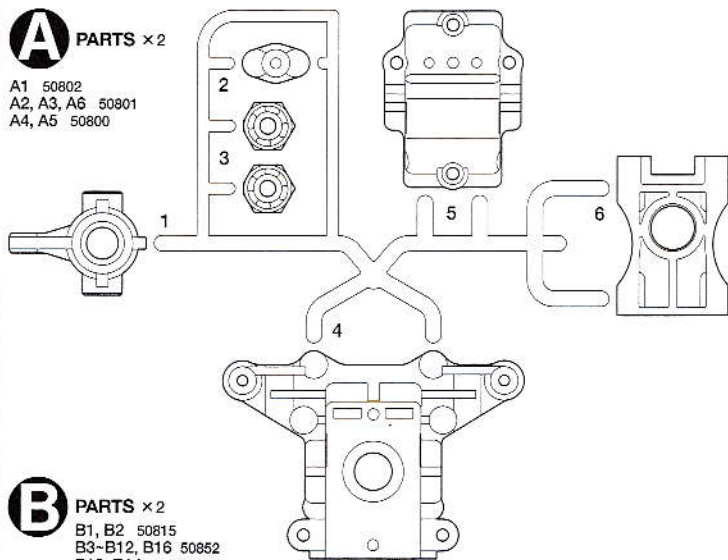


## E PARTS ×1 0005758



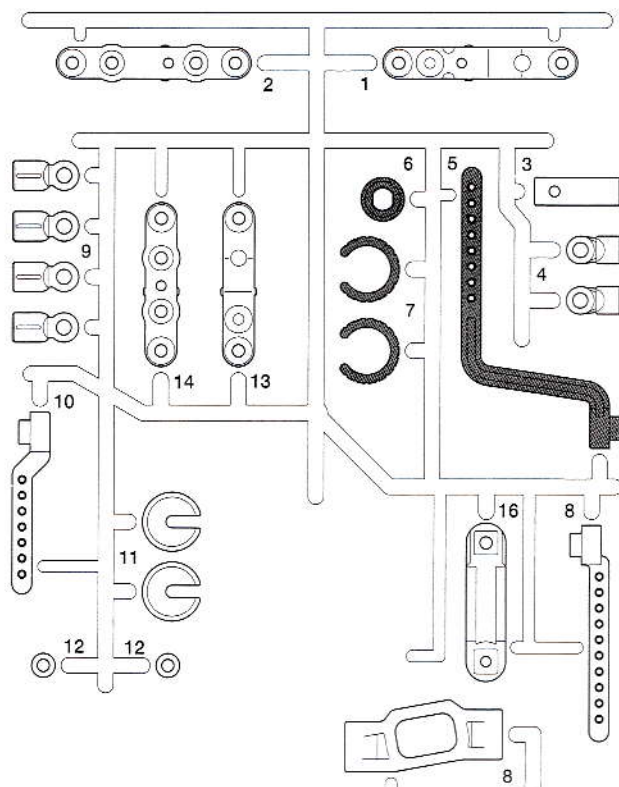
## A PARTS ×2

A1 50802  
A2, A3, A6 50801  
A4, A5 50800



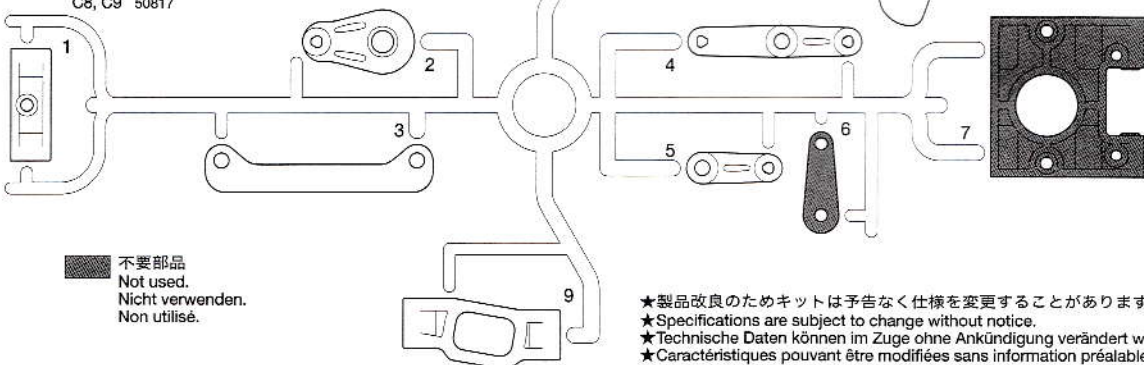
## B PARTS ×2

B1, B2 50815  
B3-B12, B16 50852  
B13, B14 50814

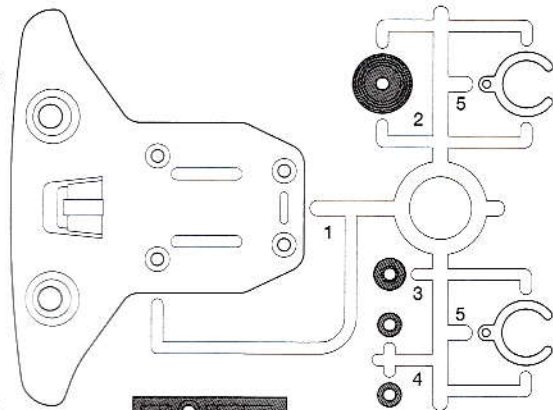


## C PARTS ×1

C1-C7 50816  
C8, C9 50817



## F PARTS ×2 50840



不要部品  
Not used.  
Nicht verwenden.  
Non utiliser.

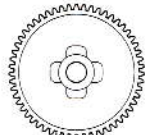
★製品改良のためキットは予告なく仕様を変更することがあります。  
★Specifications are subject to change without notice.  
★Technische Daten können im Zuge ohne Ankündigung verändert werden.  
★Caractéristiques pouvant être modifiées sans information préalable.

ステッカー (a) ×1  
Sticker  
9495366

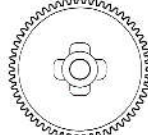
ステッカー (b) ×1  
Sticker  
9495366

マスクシール ×1  
Masking seal  
Aufkleber  
Cache  
9495366

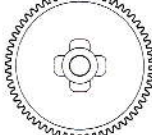
**PARTS**



55Tギヤ ×1  
55T Gear  
55Z Getriebe  
Pignon 55 dents  
50860

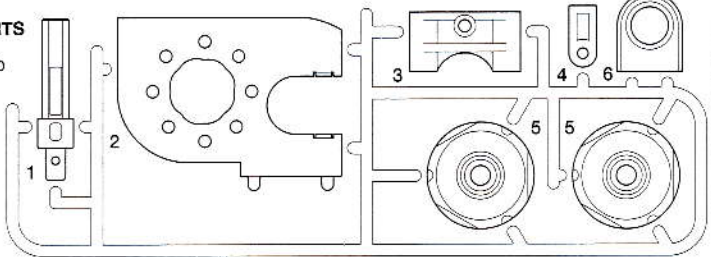


58Tギヤ ×1  
58T Gear  
58Z Getriebe  
Pignon 58 dents  
50860

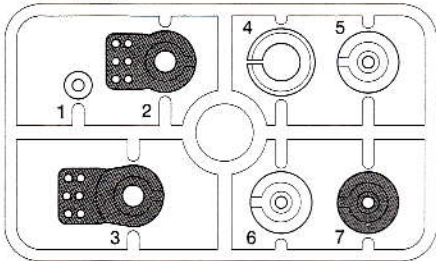


61Tギヤ ×1  
61T Gear  
61Z Getriebe  
Pignon 61 dents  
50860

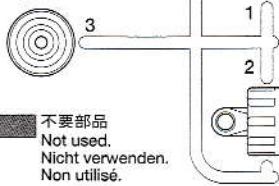
**G** PARTS  
×1  
50860



**P** PARTS ×1  
0115065

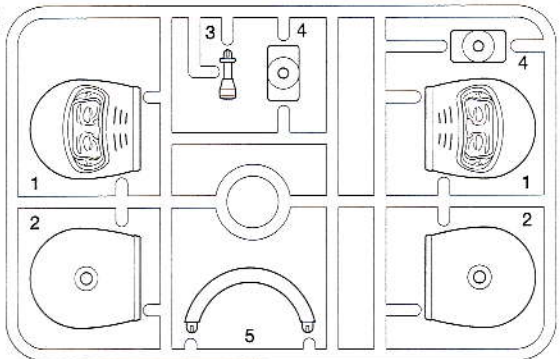


**W** PARTS ×4  
50599

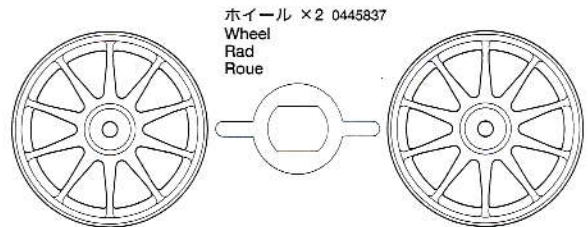
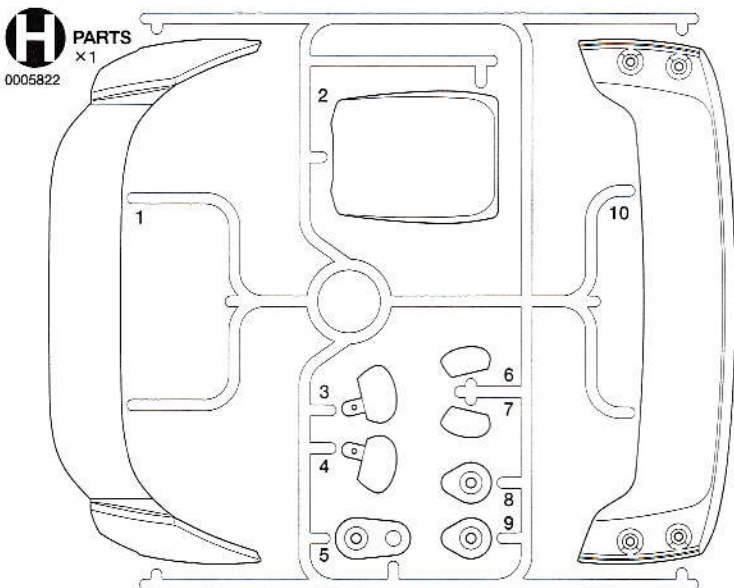


不要部品  
Not used.  
Nicht verwenden.  
Non utilisé.

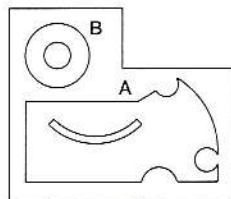
**Z** PARTS ×1  
9225045



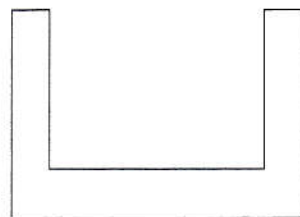
**H** PARTS  
×1  
0005822



ホイール ×2 0445837  
Wheel  
Rad  
Roue



ステアリング用防塵スポンジA,B ×1  
Dustproof sponge A, B (Steering)  
Staubsicherer Schwamm A, B (Lenken)  
Mousse anti-poussière A, B (Direction)  
6295041

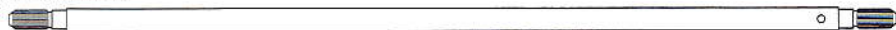


モーター用防塵スポンジ ×1  
Dustproof sponge (Motor)  
Staubsicherer Schwamm (Motor)  
Mousse anti-poussière (Moteur)  
6295042

ヒートシンク ×1 3455482  
Heat-sink  
Kühlkörper  
Dissipateur de chaleur

タイヤ ×4 50476  
Tire  
Reifen  
Pneu

プロペラシャフト ×1 3485074  
Propeller shaft  
Antriebswelle  
Arbre de transmission



**A** ①~⑦

9415767



MA1 ×4  
50582

3×14mm段付ビス  
Step screw  
Paßschraube  
Vis décollétée



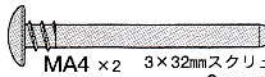
MA2 ×15  
50577

3×10mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse



MA3 ×6  
50574

2×8mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse



MA4 ×2  
9805756

3×32mmスクリューピン  
Screw pin  
Schraubzapfen  
Vis décollétée



MA5 ×4 50602  
9mmワッシャー  
Washer  
Beilagscheibe  
Rondelle



MA6 ×4  
53066

1280ベアリング  
Ball bearing  
Kugellager  
Roulement à billes



MA7 ×4  
53008

1150ベアリング  
Ball bearing  
Kugellager  
Roulement à billes



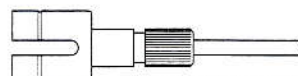
MA8 ×2  
2500024

3×18mm両ネジシャフト  
Threaded shaft  
Gewindestange  
Tige filetée



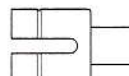
MA9 ×2  
9805240

3mmOリング(黒)  
O-ring (black)  
O-Ring (schwarz)  
Joint torique (noir)



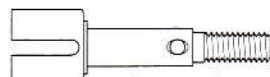
MA10 ×1  
9805368

ギヤボックスジョイント(長)  
Gearbox joint (long)  
Getriebegehäuse-Gelenk (lang)  
Accouplement de pont (long)



MA11 ×1  
9805368

ギヤボックスジョイント(短)  
Gearbox joint (short)  
Getriebegehäuse-Gelenk (kurz)  
Accouplement de pont (court)



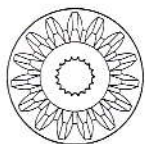
MA12 ×2  
50823

ホイールアクスル  
Wheel axle  
Rad-Achse  
Axe de roue

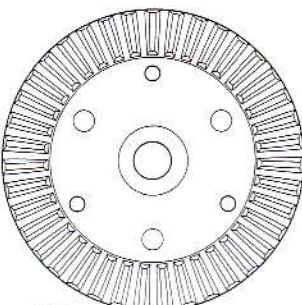


MA13 ×2  
50883

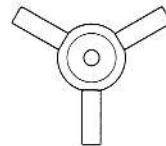
ドライブシャフト  
Drive shaft  
Antriebswelle  
Arbre d'entraînement



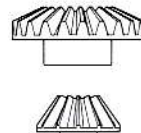
MA14 ×2 50630  
ベベルピニオンギヤ  
Bevel pinion gear  
Kegelritzel  
Pignon conique



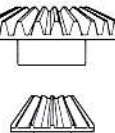
MA15 ×2  
リングギヤ  
Ring gear  
Tellerrad  
Couronne  
50630



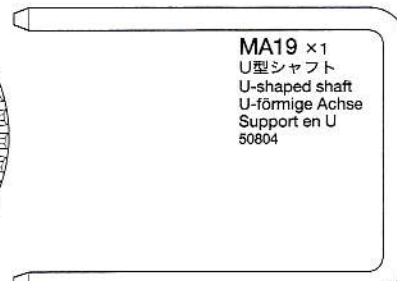
MA16 ×2 50602  
ベベルシャフト  
Star shaft  
Stern-Achse  
Support de satellite



MA17 ×4 50602  
ベベルギヤ(大)  
Large bevel gear  
Kegelrad groß  
Grand pignon conique



MA18 ×6 50602  
ベベルギヤ(小)  
Small bevel gear  
Kegelrad klein  
Petit pignon conique



MA19 ×1  
U型シャフト  
U-shaped shaft  
U-förmige Achse  
Support en U  
50804

グリス ×1  
Grease  
Fett  
Graisse  
87025

**B 8~14**

- 9415768
- MB1** × 4 4×10mm段付ビス  
Step screw  
Paßschraube  
Vis décollétée  
50585
  - MB2** × 2 3×10mm段付ビス  
Step screw  
Paßschraube  
Vis décollétée  
50579
  - MB3** × 2 3×18mm段付ビス  
Step screw  
Paßschraube  
Vis décollétée  
9805573
  - MA1** × 4 3×14mm段付ビス  
Step screw  
Paßschraube  
Vis décollétée  
50582
  - MA2** × 7 3×10mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse  
50577
  - MB4** × 7 3×12mm皿タッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse  
50581
  - MA4** × 2 3×32mmスクリーピン  
Screw pin  
Schraubzapfen  
Vis décollétée  
9805756
  - MB9** × 2 3×12mmホロービス  
Screw  
Schraube  
Vis  
9805684
  - MA13** × 2 ドライブシャフト  
Drive shaft  
Antriebswelle  
Arbre d'entraînement  
50883
  - MA7** × 2 1150ベアリング  
Ball bearing  
Kugellager  
Roulement à billes  
53008
  - MA10** × 1 ギヤボックスジョイント(長)  
Gearbox joint (long)  
Getriebegehäuse-Gelenk (lang)  
Accouplement de pont (long)  
9805368
  - MA11** × 1 ギヤボックスジョイント(短)  
Gearbox joint (short)  
Getriebegehäuse-Gelenk (kurz)  
Accouplement de pont (court)  
9805368
  - MA12** × 2 ホイールアクスル  
Wheel axle  
Rad-Achse  
Axe de roue  
50823
  - MA19** × 1 U型シャフト  
U-shaped shaft  
U-förmige Achse  
Support en U  
50804
  - MA5** × 6 5mmアジャスター  
Adjuster  
Einstellstück  
Chape à rotule  
50596
  - MA6** × 1 5×23.5mmビローボール  
Ball connector  
Kugelkopf  
Connecteur à rotule  
9805635
  - MA7** × 4 3mmワッシャー  
Washer  
Beilagscheibe  
Rondelle  
50586
  - MA8** × 2 3×18mm両ネジシャフト  
Threaded shaft  
Gewindestange  
Tige fileté  
2500024
  - MA10** × 1 十字レンチ × 1  
Box wrench  
Steckschlüssel  
Clé à tube  
50038

**C 15~29**

- 9415769
- MC18** × 2 3×15mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse  
50583
  - MC19** × 2 3×12mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse  
9805629
  - MA1** × 8 3×14mm段付ビス  
Step screw  
Paßschraube  
Vis décollétée  
50582
  - MA2** × 26 3×10mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse  
50577
  - MC1** × 1 2.6×10mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse  
50575
  - MB4** × 8 3×12mm皿タッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse  
50581
  - MC2** × 2 3×6mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis  
9805636
  - MC3** × 2 2×8mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis  
9805556
  - MC4** × 1 3mmイモネジ  
Grub screw  
Madenschraube  
Vis pointeau  
50576
  - MB5** × 3 3mmワッシャー  
Washer  
Beilagscheibe  
Rondelle  
50586
  - MC5** × 2 2mmワッシャー(大)  
Washer (large)  
Beilagscheibe (groß)  
Rondelle (grande)  
50586
  - MC6** × 4 4mmフランジロックナット  
Flange lock nut  
Sicherungsmutter  
Ecroû nylonstap à flasque  
9805557
  - MA7** × 4 1150ベアリング  
Ball bearing  
Kugellager  
Roulement à billes  
53008
  - MC7** × 1 1260ベアリング  
Ball bearing  
Kugellager  
Roulement à billes  
53065
  - MB7** × 1 5mmビローボール  
Ball connector  
Kugelkopf  
Connecteur à rotule  
50592
  - MC8** × 8 3mmOリング(赤)  
O-ring (red)  
O-Ring (rot)  
Joint torique (rouge)  
50597
  - MC9** × 5 2×10mmシャフト  
Shaft  
Achse  
Axe  
50594
  - MC10** × 1 16Tピニオンギヤ  
16T Pinion gear  
16Z Motorritzel  
Pignon moteur 16 dents  
50354
  - MC11** × 4 コイルスプリング  
Coil spring  
Spiralfeder  
Ressort hélicoïdal  
9805576
  - MC12** × 4 ダンパーシャフト  
Damper shaft  
Dämpferstange  
Axe d'amortisseur  
3455323
  - MC13** × 4 オイルシール  
Oil seal  
Ölabdichtung  
Joint d'étanchéité  
50600
  - MC14** × 1 アンテナキャップ  
Antenna cap  
Antennenkappe  
Capuchon d'antenne  
50595
  - MC15** × 1 モータープレート  
Motor plate  
Motor-Platte  
Plaque-moteur  
4305125
  - MC16** × 4 スナップピン(小)  
Snap pin (small)  
Federstift (klein)  
Epingle métallique (petite)  
50197
  - MC17** × 1 スナップピン(大)  
Snap pin (large)  
Federstift (groß)  
Epingle métallique (grande)  
50197
  - MC14** × 1 ナイロンバンド × 3  
Nylon band  
Nylonband  
Collier nylon  
50595
  - MC14** × 1 六角棒レンチ × 1  
Hex wrench  
Imbusschlüssel  
Clé Allen  
50038
  - MC10** × 1 ダンパーオイル × 1  
Damper oil  
Dämpfer-Öl  
Huile pour amortisseurs  
53026
  - MC10** × 1 両面テープ × 1  
Double-sided tape  
Doppelklebeband  
Adhésif double face  
50171
  - MC10** × 1 11×114mm両面テープ × 1  
Double-sided tape  
Doppelklebeband  
Adhésif double face  
9805578

《OP.365 用ビス袋詰》  
Screw bag (for 53365)  
Schraubenbeutel (für 53365)  
Sachet de vis (pour 53365)

- MC3** × 2 3×8mm皿ビス × 4  
Screw  
Schraube  
Vis  
9805637
- MC5** × 2 3mmワッシャー × 3  
Washer  
Beilagscheibe  
Rondelle  
50586

1050024

**D 30~38**

- 9415637
- MD1** × 7 3×8mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse  
9805754
  - MD2** × 4 2×8mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse  
50573
  - MD3** × 2 3×8mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis  
50581
  - MD4** × 4 2mmワッシャー(小)  
Washer (small)  
Beilagscheibe (klein)  
Rondelle (petite)  
50586
  - MD5** × 2 3mmフランジナット  
Flange nut  
Kragenmutter  
Ecroû à flasque  
9805557
  - MA9** × 2 3mmOリング(黒)  
O-ring (black)  
O-Ring (schwarz)  
Joint torique (noir)  
9805240
  - MC16** × 6 スナップピン(小)  
Snap pin (small)  
Federstift (klein)  
Epingle métallique (petite)  
50197
  - MA9** × 2 マジックテープ × 2  
Velcro tape  
Klettband  
Bande velcro  
9805343
  - MC16** × 6 スポンジテープ × 1  
Sponge tape  
Schaumgummi-Klebeband  
Adhésif mousse  
6295014

★スペアパーツ、オプションパーツなどの部品請求には、別紙のカスタマーサービスカードが必要です。部品請求をなさる方は別紙のカスタマーサービスカードに氏名、住所、郵便番号、電話番号を記入し、必要部分を○でかこみ代金を現金書留または定額為替として一緒に田宮模型カスタマーサービスにお申

し込み下さい。ご送金は郵便振替もご利用いただけます。  
《お問い合わせ電話番号》静岡 054-283-0003  
東京 03-3899-3765(静岡へ自動転送)  
営業時間/平日(月~金曜日) ▶ 8:00~20:00  
土、日、祝日 ▶ 8:00~17:00

58271 Subaru Impreza WRC 2001 Prototype

**TAMIYA**  
株式会社タミヤ  
静岡市恵田原3-7 〒422-8610



**AFTER MARKET SERVICE CARD**

When purchasing Tamiya replacement parts, please take or send this form to your local Tamiya dealer so that the parts required can be correctly identified and supplied. Please note that specifications, availability and price are subject to change without notice.

**KUNDENNACHBETREUUNGS-KARTE**

Wenn Sie TAMIYA-Ersatzteile kaufen möchten, nehmen Sie bitte zur Unterstützung dieses Formular mit zu Ihrem örtlichen Fachhändler. Bezüglich der Angaben, der Lagerhaltung der Artikel und der Preise sind Änderungen vorbehalten.

**SERVICE APRES-VENTE**

**LISTE PIECES DETACHEES**

Afin de vous permettre de vous procurer des pièces de rechange Tamiya, Amenez cette liste à votre point de vente Tamiya qui ne manquera pas de vous renseigner. Veuillez noter que les caractéristiques, disponibilité et prix peuvent changer sans avis préalable.

**PARTS CODE**

1825220	Body		
0335180	Chassis		
1835088	Upper Cover		
50802	*1 TG10 Front Upright (A1 x1)		
50801	*1 TG10 Front Wheel Hub (A2, A3, A6, 1 pc.)		
50800	*1 TG10 Gear Case (A4 & A5, 1 pc.)		
50815	*1 TG10 Rear Suspension Arm (B1 & B2, 1 pc.)		
50852	*1 TG10 Body Mount (B3-B12, B16, 1 pc.)		
50814	*1 TG10 Front Suspension Arm (B13 & B14, 1 pc.)		
50816	TG10 Steering Arm (C1-C7)		
50817	TG10 Front Hub Carrier (C8 & C9)		
53345	TL01/M03 Toe-in Rear Upright (D1-D3)		
0005758	E Parts (E1-E10)		
50840	*1 TG10 Mini Bumper (F1-F5, 1 pc.)		
50860	TB-01 G Parts (Gear)		
	G Parts (G1-G6)	x1	55T Gear x1
	58T Gear	x1	61T Gear x1
0005822	H Parts (H1-H10)		
0115065	P Parts (P1-P7)		
50599	*1 CVA Mini Shock Unit 2 W Parts (W1-W3, 2 pcs.)		
9225045	Z Parts (Z1-Z5)		
1835089	Figure Body		
3485074	Propeller Shaft		
3455482	Aluminum Motor Heat Sink		
6295041	Dustproof Sponge (Steering)		
6295042	Dustproof Sponge (Motor)		
0445837	*1 Wheels (2 pcs.)		
50476	*1 Rally Block Tires (2 pcs.)		
9415767	Metal Parts Bag A		
9415768	Metal Parts Bag B		
9415769	Metal Parts Bag C		

9415637	Metal Parts Bag D		
50582	3x14mm Step Screw (MA1 x5)		
50577	3x10mm Tapping Screw (MA2 x10)		
50574	2x8mm Countersunk Tapping Screw (MA3 x10)		
9805756	3x32mm Screw Pin (MA4 x4)		
50602	*1 Diff. Bevel Gear Set (MA5 x2, MA16 x1, MA17 x2, MA18 x3)		
53066	1280 Sealed Ball Bearing (MA6 x3)		
53008	1150 Sealed Ball Bearing (MA7 x4)		
2500024	*2 3x18mm Threaded Shaft (MA8 x1)		
9805240	3mm O-ring (MA9 x7...etc.)		
9805368	*1 Gear Box Joint (MA10 & MA11, 1 pc. each)		
50823	*1 TG10 Wheel Axle (MA12 x2)		
50883	*1 39mm Drive Shaft Set (MA13 x2)		
50630	*1 TGX Bevel Pinion & Ring Gear Set (MA14 & MA15, 1 pc. each)		
50804	*1 TG10 U-Shaped Shaft (MA19 x1)		
50585	4x10mm Step Screw (MB1 x5)		
50579	3x10mm Step Screw (MB2 x5)		
9805573	3x18mm Step Screw (MB3 x2)		
50581	3x12mm Countersunk Tapping Screw (MB4 x10)		
50586	3mm Washer (MB5 x15)		
9805635	5x23.5mm Ball Connector (MB6 x2)		
50592	5mm Ball Connector (MB7 x10)		
9805628	3x42mm Threaded Shaft (MB8 x2)		
9805684	3x12mm Screw (MB9 x2)		
50596	5mm Adjuster (MB10 x6)		
50575	2.6x10mm Tapping Screw (MC1 x5)		
9805636	3x6mm Screw (MC2 x2)		
9805556	2x8mm Screw (MC3 x10)		
50576	3mm Grub Screw (MC4 x10)		
50038	Tool Set (Box Wrench, Hex Wrench, MC4 x4)		
9805557	4mm Flange Lock Nut (MC6 x4)		
53065	1260 Sealed Ball Bearing (MC7x2)		

50597	Damper O-ring (MC8 x10, Red)		
50594	2x10mm Shaft (MC9 x10)		
50354	16T, 17T AV Pinion Gear Set (MC10...etc.)		
9805576	*1 Coil Spring (MC11 x2)		
3455323	*2 Damper Shaft (MC12 x1)		
50600	CVA Mini Shock Unit 2 Oil Seal (MC13 x6)		
4305125	Motor Plate (MC15)		
50197	Snap Pin Set (MC16 x5, MC17 x10)		
50583	3x15mm Tapping Screw (MC18 x10)		
9805629	3x12mm Tapping Screw (MC19 x4)		
9805754	3x8mm Tapping Screw (MD1 x10)		
50573	2x8mm Tapping Screw (MD2 x10)		
9805343	Velcro Tape (2 pcs.)		
6295014	Sponge Tape		
9805578	11x114mm Double-Sided Tape (2 pcs.)		
9805637	3x8mm Countersunk Screw (4 pcs.)		
50171	Heat Resistant Double-Sided Tape		
50595	Nylon Band w/Metal Hook (10 pcs.)		
87025	Ceramic Grease		
9415631	Speed Controller Bag		
	Instructions	x1	Resister x1
	Speed Controller	x1	Speed Control Rod x1
	Switch Lubricant	x1	3mm Washer x2
	3x21mm Tapping Screw x2		3x10mm Tapping Screw x4
	3x8mm Tapping Screw x2		Double-Sided Tape x2
6095003	Antenna Pipe (30cm) (White)		
7435044	Motor		
9495366	Sticker (a, b) & Masking Seal		
1050024	Instructions		

\*1 Requires 2 sets for one car.  
\*2 Requires 4 sets for one car.

**TAMIYA SPARE PARTS & HOP-UP OPTIONS**

Tamiya offers Spare Parts & Hop-Up Options for improved performance at the track. Visit your local Tamiya dealer for assistance. Please note that specifications, availability and price are subject to change without notice.

**TAMIYA ERSATZTEILE & HOP-UP-TEILE**

Für bessere Fahrleistung auf der Piste bietet TAMIYA Ersatzteile und Hop-Up-Teile an. Besuchen Sie Ihren örtlichen Fachhändler, er wird Ihnen helfen. Bezüglich der Angaben, der Lagerhaltung der Artikel und der Preise sind Änderungen vorbehalten.

**PIECES DETACHEES ET OPTIONNELLES**

Tamiya propose des pièces détachées et pièces optionnelles pour améliorer les performances sur la piste. Rendez vous chez votre détaillant habituel pour tous renseignements. Veuillez noter que les caractéristiques, disponibilités et prix peuvent changer sans avis préalable.

**ITEM No.**

50355	18T, 19T AV Pinion Gear Set
50356	20T, 21T AV Pinion Gear Set
50357	22T, 23T AV Pinion Gear Set
50473	Hi-Torque Servo Saver
50477	24T, 25T AV Pinion Gear Set
53157	Aluminum King Pins
53163	On-Road Tuned Spring Set

53200	4WD Front One-Way Differential Unit
53280	TA03 Super Low Friction Damper Set (4 pcs.)
53360	TG10 Ball Differential Set
53365	TG10 Aluminum Racing Steering Set
53366	TG10 Aluminum Gearbox Mount
53372	TG10 Hard Aluminum Front Suspension Arm
53373	TG10 Hard Aluminum Rear Suspension Arm
53380	TG10 Aluminum Rear Upright

53388	Turnbuckle Tie-Rod Set (TG10, TB-01)
53392	Turnbuckle Upper Arm Set (TG10, TB-01)
53399	Aluminum Motor Heat Sink
53401	TB-01 Lightweight Ring Gear
53402	TB-01 Carbon Propeller Shaft
53403	TB-01 Aluminum Motor Mount
53409	TG10 & TB-01 Universal Shaft (2 pcs.)
53414	Aluminum Suspension Mount

★部品請求にはこのカードが必要です。  
部品請求をなさる方はあなたの氏名、住所、郵便番号、電話番号をこのカードに記入して下さい。

**SUBARU IMPREZA WRC 2001 PROTOTYPE TB-01**  
1/10 電動RC 4WDラリーカー  
スバルインプレッサ WRC 2001 プロトタイプ



部品をなくしたり、こわした方は、下のステッカーが貼られたカスタマーサービス取次店でご注文いただけます。当社カスタマーサービスに直接ご注文の場合は、このカードの必要部品を○でかき込み代金を現金書留または、定額小為替(100円以下は切手可)と一緒に申し込み下さい。なお、ご送金にはタミヤカードや郵便振替もご利用いただけます。

**タミヤカスタマーサービス取次店**

パーツのお取り寄せに大変便利なお店です。



ボディ	2,550円
シャーシ	700円
アッパーカバー	800円
Eパーツ	600円
Hパーツ	680円
Pパーツ	320円
Zパーツ	470円
ホイール(2本)	540円
人形胴体	600円
プロペラシャフト	520円
アルミヒートシンク	500円
ステアリング防塵スポンジ	300円
モーター防塵スポンジ	300円
袋詰A	2,500円
ギヤボックスジョイント長・短(各1個)	520円
3mm Oリング(黒・7個)	120円
3x32mm スクリューピン(4本)	200円
3x18mm 両ネジシャフト(1本)	120円
袋詰B	1,400円
5x23.5mm ピローボール(2個)	180円
3x42mm 両ネジシャフト(2本)	170円
3x18mm 段付ビス(2本)	150円
3x12mm ホロービス(2本)	150円
袋詰C	1,200円

コイルスプリング(2本)	200円
ダンパーシャフト(1本)	150円
モータープレート	120円
3x12mm タッピングビス(4本)	170円
3x8mm 皿ビス(4本)	170円
3x6mm 丸ビス(2本)	160円
2x8mm 丸ビス(10本)	170円
4mm フランジロックナット(4個)	180円
11x114mm 両面テープ(2枚)	150円
袋詰D	440円
マジックテープ(2本)	220円
スポンジテープ(1本)	120円
3x8mm タッピングビス(10本)	180円
モーター	1,320円
アンテナパイプ(30cm・白)	270円
ステッカー(a, b)・マスクシール	1,000円
説明図	600円

この他にも修理や整備のためのSP・OPパーツが発売されています。お近くの模型店店頭、または当社カスタマーサービスでお買い求め下さい。

送料

A1 x1 (SP.802)	250円・160円
A2, A3, A6 各1個 (SP.801)	300円・160円
A4, A5 各1個 (SP.800)	600円・270円
B1, B2 各1個 (SP.815)	300円・90円
B3~B12, B16 各1個 (SP.852)	300円・160円
B13, B14 各1個 (SP.814)	300円・90円
C1~C7 (SP.816)	450円・160円
C8, C9 (SP.817)	300円・160円
Dパーツ (OP.345)	350円・160円
Fパーツ x1 (SP.840)	450円・270円
Gパーツ, 55T, 58T, 61Tギヤ (SP.860)	550円・270円
Wパーツ x2 (SP.599)	500円・160円
タイヤ x2 (SP.476)	600円・270円
十字レンチ、六角棒レンチ、3mm イモネジ x4 (SP.38)	200円・120円
耐熱両面テープ (SP.171)	300円・120円
スナップピン大 x10、小 x5 (SP.197)	200円・90円
16T ピニオンギヤ (SP.354)	350円・120円
2x8mm タッピングビス x10 (SP.573)	100円・80円
2x8mm 皿タッピングビス x10 (SP.574)	100円・80円
2.6x10mm タッピングビス x5 (SP.575)	100円・80円
3mm イモネジ x10 (SP.576)	200円・80円
3x10mm タッピングビス x10 (SP.577)	100円・80円
3x10mm 段付ビス x5 (SP.579)	150円・80円
3x12mm 皿タッピングビス x10 (SP.581)	100円・80円
3x14mm 段付タッピングビス x5 (SP.582)	100円・80円
3x15mm タッピングビス x10 (SP.583)	150円・80円
4x10mm 段付ビス x2 (SP.585)	150円・80円
3mm ワッシャー x15 (SP.586)	100円・80円
5mm ピローボール x10 (SP.592)	300円・80円
2x10mm ステンレスシャフト x10 (SP.594)	150円・80円

ナイロンバンド x10 (SP.595)	150円・80円
5mm アジャスター x6 (SP.596)	150円・90円
3mm Oリング(赤) x10 (SP.597)	150円・80円
オイルシール x6 (SP.600)	200円・80円
ベベルギヤ小 x3、大 x2、ベベルシャフト x1、9mm ワッシャー x2 (SP.602)	300円・90円
ベベルピニオンギヤ、リングギヤ 各1個 (SP.630)	450円・120円
U型シャフト x1 (SP.804)	200円・90円
ホイールアックス x2 (SP.823)	450円・120円
ドライブシャフト x2 (SP.883)	600円・90円
1150 ラバーシールベアリング x4 (OP.8)	1,200円・120円
1260 ラバーシールベアリング x2 (OP.65)	700円・120円
1280 ラバーシールベアリング x3 (OP.66)	1,200円・120円
セラミックグリス (87025)	400円・160円
スペアボディセット (SP.902)	3,200円・610円

《送料について》送料が表示されている部品は、送料が別に必要です。部品を2個以上ご注文の場合、最も高い送料(1個分)だけで結構です。部品の合計が5,000円を超える場合、送料はサービスとなります。

《郵便振替のご利用法》お近くの郵便局にある郵便払込用紙の通信欄にこのカードを参考にITEM番号、スケール、製品名、部品名、数量を必ずご記入下さい。振込人住所欄には電話番号もお書きいただき、口座番号・00810-9-1118、加入者名・(株)タミヤでお振込み下さい。

《タミヤカード》タミヤカードを利用されますと部品の入手が早く簡単です。詳しくは、カスタマーサービスでお問合わせください。

For Japanese use only! ITEM 58271

住所

電話 ( ) -

氏名

★パーツの価格は予告なく変更となる場合があります。

**TAMIYA**  
株式会社タミヤ  
静岡市藤原3-7 〒422-8610  
0201